

# Nacionalidade e Apatridia: Manual para parlamentares



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees



UNIÃO  
INTERPARLAMENTAR

# **Nacionalidade e Apatridia**

Manual para parlamentares

## Reconhecimentos

Este Manual foi preparado em cooperação com o Comité Permanente para a Democracia e os Direitos Humanos da União Interparlamentar (UIP)

Pesquisa e análise: Carol Batchelor e Philippe Leclerc (ACNUR)

Autora: Marilyn Achiron

Comité editorial:

ACNUR: Erika Feller, Philippe Leclerc, José Riera e Sara Baschetti

UIP: Anders B. Johnsson e Kareen Jabre

Versão original: Inglês

Tradução: Unidade Legal Regional do Escritório do ACNUR para as Américas com o apoio do Conselho Português para os Refugiados

Actualizado: Outubro de 2009

Capa desenhada por Jacques Wandfluh, Studio Infographie, Suíça  
Impresso em Suíça por SRO Kundig

“Todo o indivíduo tem direito a ter uma nacionalidade. Ninguém pode ser arbitrariamente privado da sua nacionalidade nem do direito de mudar de nacionalidade”. Com estas sucintas declarações, o artigo 15º da Declaração Universal dos Direitos Humanos confere a cada indivíduo em todo o mundo o direito a um vínculo jurídico com um Estado. A cidadania ou nacionalidade (os dois termos são utilizados indistintamente neste manual, da mesma forma que o são em direito internacional) não só fornece às pessoas um sentido de identidade, como garante aos indivíduos a protecção de um Estado, assim como vários direitos civis e políticos. De facto, a cidadania tem sido descrita como “o direito a ter direitos”.

Apesar do conjunto de normas internacionais em matéria de aquisição, perda, ou denegação da cidadania, há milhões de pessoas no mundo que não têm nacionalidade. São apátridas. A apatridia pode ter várias causas, incluindo conflitos de leis, transferências de território, legislação matrimonial, práticas administrativas, discriminação, falta de registo de nascimento, privação da nacionalidade e renúncia (quando um indivíduo rejeita a protecção de um Estado).

Muitos apátridas no mundo também são vítimas de deslocação forçada. As pessoas que foram expulsas de suas terras são particularmente vulneráveis à apatridia, especialmente se a deslocação é acompanhada ou seguida de uma redefinição das fronteiras territoriais. Por outro lado, as pessoas apátridas ou privadas da sua nacionalidade são frequentemente forçadas a fugir da sua residência habitual. É essa afinidade com situações que envolvem os refugiados que inicialmente levou a Assembleia Geral das Nações Unidas a designar o Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados (ACNUR) como o órgão responsável para a prevenção e redução da apatridia.

Segundo estimativas recentes, existem cerca de onze milhões de apátridas em todo o mundo. Trata-se todavia de uma estimativa grosseira. Tem sido muito difícil para as organizações recolherem informação detalhada sobre o número de apátridas, porque o conceito de apatridia é debatido entre os países, porque os governos são muitas vezes relutantes em divulgar informações sobre os apátridas e porque o assunto não é uma prioridade na agenda da comunidade internacional.

Contudo, nos últimos anos, a comunidade internacional está mais consciente de que o respeito pelos direitos humanos ajuda a impedir os êxodos massivos e as deslocações forçadas. Além disso, existe uma maior consciencialização, com base nos princípios contidos nos tratados internacionais, da obrigação dos Estados resolverem os problemas da apatridia. Os governos devem reconhecer, formalmente e na prática, que não têm o direito de retirar ou negar os benefícios da cidadania aos indivíduos que tenham demonstrado um vínculo genuíno e efectivo com o país.

A melhor forma para os parlamentares poderem demonstrar a sua determinação em reduzir ou eliminar a incidência da apatridia, é através da adopção de uma legislação nacional conforme ao direito internacional, que assegure que os indivíduos não serão arbitrariamente privados da sua nacionalidade, que terão acesso a nacionalidade

naquelas circunstâncias em que, de outro modo, seriam apátridas e que aqueles que são ou se tornarão apátridas gozarão da protecção adequada. Os parlamentares também podem desempenhar um importante papel de “vigilância”, contribuindo para assegurar que as políticas estatais não geram, inadvertida ou deliberadamente, situações de apatridia, encorajando os governos a resolver os casos dos indivíduos que são apátridas e sensibilizando os eleitores para os problemas associados com a apatridia.

Este manual expõe temas que se relacionam, indicando possíveis soluções e sugerindo acções que os membros dos parlamentos podem adoptar, sem perder de vista a dimensão humana da apatridia. Pretende-se que possa servir de ferramenta útil para os parlamentares tomarem todas as medidas necessárias para reduzir e finalmente eliminar este fenómeno, que afecta negativamente a vida de milhões de homens, mulheres e crianças em todo o mundo.



António Guterres  
Alto Comissário das Nações Unidas  
para os Refugiados



Anders B. Johnsson  
Secretário Geral  
da União Interparlamentar

# Índice

<b>Reconhecimentos</b> .....	2
<b>Prefácio</b> .....	3
<b>Introdução</b> .....	6
<b>Capítulo 1:</b> Regime Legal Internacional do Direito à Nacionalidade e para a Redução da Apatridia .....	8
<b>Capítulo 2:</b> Identificação e protecção dos apátridas .....	18
<b>Capítulo 3:</b> Eliminar as causas da apatridia .....	29
<b>Capítulo 4:</b> O papel do ACNUR .....	47
<b>Capítulo 5:</b> De que forma podem os parlamentares ajudar? .....	53
<b>Anexo 1:</b> Estados Partes da Convenção das Nações Unidas sobre o Estatuto dos Apátridas de 1954 .....	59
<b>Anexo 2:</b> Estados Partes da Convenção das Nações Unidas para a Redução dos casos de Apatridia de 1961 .....	61
<b>Anexo 3:</b> Modelos dos instrumentos de adesão .....	63
<b>Anexo 4:</b> Representações do ACNUR .....	65
<b>Breve informação relativa ao ACNUR e à UIP</b> .....	73

## Introdução

Os que são cidadãos de um país muitas vezes tomam por garantidos os direitos e obrigações conferidos pela nacionalidade. A maioria de nós pode inscrever os filhos na escola, aceder a cuidados médicos quando estamos doentes, procurar emprego quando for preciso e votar para eleger os nossos representantes. Sentimos que temos uma participação no país em que vivemos; temos um profundo sentimento de pertença a algo que é maior do que nós enquanto indivíduos.

Mas como é a vida para as pessoas que não têm nacionalidade, para os que são apátridas? Sem nacionalidade, uma pessoa não se pode registar para votar no país onde vive, não pode requerer um documento de viagem, não se pode casar. Em alguns casos, os indivíduos que são apátridas e se encontram fora do seu país de origem ou país de anterior residência habitual podem ser detidos por períodos prolongados, se tais países se recusarem a conceder-lhes a reentrada nos seus territórios. Muitas vezes, até mesmo os direitos mais básicos, como o direito à educação, à saúde e ao trabalho, são negados a indivíduos que não podem provar um vínculo jurídico com um país.

*“Quando me dizem “Não” no país onde eu moro; quando me dizem “Não” no país onde eu nasci; quando me dizem “Não” no país dos meus pais; escutar continuamente “A senhora não é dos nossos”! Sinto que sou ninguém e nem sequer sei porque estou a viver. Como apátrida, estás sempre rodeada por um sentimento de desprezo.*

Lara, antiga apátrida

Uma pesquisa sobre apatridia realizada pelo ACNUR em 2003 confirma que nenhuma região do mundo está isenta dos problemas que geram a apatridia. No entanto, o número exacto de apátridas no mundo é desconhecido. Os Estados são muitas vezes relutantes ou incapazes de fornecer informações pontuais, e poucos dispõem de mecanismos para registar os apátridas. De facto, não existe uma clara obrigação para os Estados de registar as pessoas apátridas que vivem nos seus territórios. O ACNUR estima que milhões de pessoas no mundo vivam sem uma nacionalidade efectiva.

A apatridia, que foi reconhecida pela primeira vez como um problema mundial na primeira metade do século XX, pode ocorrer como resultado de disputas entre Estados sobre a identidade jurídica dos indivíduos, da sucessão de Estados, da marginalização prolongada de grupos específicos dentro da sociedade, ou ao privar grupos ou indivíduos da sua nacionalidade. A apatridia está normalmente associada a períodos de mudanças profundas nas relações internacionais. O traçado de novas fronteiras internacionais, a manipulação dos sistemas políticos por parte de líderes nacionais a fim de alcançar fins políticos questionáveis e/ou a denegação ou privação da nacionalidade para excluir e marginalizar impopulares minorias raciais, religiosas ou étnicas, têm produzido apatridia em cada região do mundo. Nos últimos 20 anos, um número crescente de pessoas foi privado da sua nacionalidade ou não pôde obter uma nacionalidade efectiva. Se essas situações continuarem, o sentimento de exclusão nas populações afectadas poderá levá-las à deslocação.

*Ser privado da nacionalidade é como ser privado da pertença ao mundo, é como retornar ao estado natural, como homens das cavernas ou selvagens... O homem que não é nada mais que um homem perdeu aquelas qualidades que tornaram possível para outras pessoas o tratarem como igual... Pode viver ou morrer sem deixar vestígios, sem ter contribuído em nada para o mundo comum.*

Hannah Arendt, As Origens do Totalitarismo

Este manual pretende oferecer aos parlamentares uma visão panorâmica dos princípios internacionais que regulam a nacionalidade e apatridia. O direito internacional confere aos Estados uma ampla discricionariedade em definir o corpo inicial de cidadãos e as condições de aquisição, perda e manutenção da cidadania. Contudo, os princípios de direitos humanos desenvolvidos ao longo do século XX limitam essa discricionariedade se conduzir à apatridia e/ou se for aplicada de forma discriminatória.

Apesar de os Estados estarem a trabalhar juntos para resolver os problemas associados à apatridia, ainda existem milhões de pessoas em todo o mundo sem uma nacionalidade efectiva. Este manual descreve os direitos e obrigações dos apátridas, como pessoas protegidas pelo direito internacional, especialmente através da Convenção sobre o Estatuto dos Apátridas de 1954. (Apesar dos esforços de promoção do ACNUR, até 15 de Outubro de 2009 apenas 65 Estados tinham ratificado a Convenção de 1954; em comparação, 147 Estados ratificaram ou aderiram à Convenção de 1951 e/ou ao Protocolo relativo ao Estatuto dos Refugiados de 1967). Este manual também descreve as principais causas da apatridia e assinala como os governos podem garantir que a aplicação das suas leis de nacionalidade não leve, inadvertidamente, a situações de apatridia.

O ACNUR é a agência da ONU encarregada de ajudar a reduzir a incidência da apatridia e a prestar assistência a pessoas apátridas a conseguirem uma nacionalidade efectiva. Este manual descreve o que o ACNUR faz para cumprir esse papel. Também sugere medidas práticas que os parlamentares podem tomar para ajudar a reduzir a incidência da apatridia, revendo e, se necessário, reformando as leis de nacionalidade do próprio país, promovendo a adesão dos seus governos aos tratados internacionais sobre a apatridia, consciencializando a opinião pública sobre os problemas associados à apatridia.

Este manual também oferece exemplos positivos de como situações prolongadas de apatridia foram resolvidas, graças à vontade política dos Estados interessados, à participação da sociedade civil e à assistência da comunidade internacional. Estas “boas práticas” demonstram que quando os governos, a sociedade e a comunidade internacional trabalham juntos, os apátridas podem finalmente desfrutar “do direito a ter direitos”.



# Capítulo 1

## Regime Legal Internacional do Direito à Nacionalidade e para a Redução da Apatridia

A nacionalidade é um tema muito sensível, pois é uma manifestação da soberania e da identidade de um país. Não surpreende que as disputas sobre a nacionalidade possam, como às vezes ocorre, causar tensões dentro do Estado, bem como entre Estados. Durante o século XX, houve um aumento da incidência da apatridia no mundo e uma crescente sensibilização e preocupação para com os direitos humanos. Portanto, o direito internacional relativo à nacionalidade desenvolveu-se em duas vertentes: proteger e assistir os indivíduos que já são apátridas e tentar eliminar, ou pelo menos reduzir, a incidência da apatridia.

### *Quem determina se uma pessoa é um nacional de um país específico?*

Em princípio, as questões relativas à nacionalidade recaem sob a jurisdição interna de cada Estado. Ainda assim, a aplicabilidade das decisões internas pode ser limitada por acções similares de outros Estados e pelo direito internacional.

No Parecer Consultivo relativo aos Decretos de nacionalidade promulgados na Tunísia e em Marrocos, de 1923, o **Tribunal Permanente de Justiça Internacional** decretou que:

*“A questão de saber se uma determinada matéria está ou não submetida à jurisdição exclusiva de um Estado é uma questão essencialmente relativa: depende do desenvolvimento das relações internacionais”.*

O Tribunal Permanente referiu que, embora as questões da nacionalidade sejam, em princípio, de jurisdição interna, os Estados também têm que cumprir as suas obrigações para com outros Estados em conformidade com as normas do direito internacional.

Esta abordagem foi reiterada sete anos depois na **Convenção da Haia sobre Determinadas Questões Relativas aos Conflitos de Leis sobre a Nacionalidade**. Com efeito, muitos Estados comentaram o parecer consultivo do Tribunal Permanente de 1923 porque se relacionava com a preparação da Convenção da Haia sobre a Nacionalidade de 1930. A maioria dos Estados interpretou o parecer consultivo como uma limitação à aplicabilidade no estrangeiro das decisões relativas à nacionalidade tomadas por um Estado, especialmente quando essas decisões estão em conflito com decisões sobre a nacionalidade tomadas por outros Estados.

A Convenção da Haia de 1930, realizada sob os auspícios da Assembleia da Liga das Nações, foi a primeira tentativa internacional para garantir que todas as pessoas tenham uma nacionalidade. O Artigo 1º da Convenção estabelece que:

*“Cabe a cada Estado determinar, segundo a sua própria legislação, quem são os seus cidadãos. Essa legislação será reconhecida por outros Estados na medida em que seja compatível com as convenções internacionais, o costume internacional e os princípios de direito geralmente reconhecidos em matéria de nacionalidade”.*

Por outras palavras, a forma como um Estado exerce o seu direito de definir quem são os seus cidadãos deve ser conforme às normas pertinentes do direito internacional. Ao longo do século XX, estas disposições foram gradualmente desenvolvidas para favorecer os direitos humanos relativamente às reivindicações da soberania dos Estados.

O Artigo 15º da **Declaração Universal dos Direitos Humanos** de 1948 estabelece que:

*“Todo o indivíduo tem direito a ter uma nacionalidade. Ninguém pode ser arbitrariamente privado da sua nacionalidade nem do direito de mudar de nacionalidade”.*

Este direito é baseado na existência de um **vínculo genuíno e efectivo** entre o indivíduo e o Estado. Esse vínculo foi reconhecido como a base da nacionalidade pela primeira vez num caso decidido pelo **Tribunal Internacional de Justiça** em 1955: o caso *Nottebohm*. O Tribunal estabeleceu que:

*De acordo com a prática dos Estados, as decisões arbitrais e judiciais e a opinião da doutrina, a nacionalidade é um elo legal que tem como base um facto social de vinculação, uma genuína conexão de existência, interesses e sentimentos, junto com a subsistência de direitos e deveres recíprocos.*

O vínculo genuíno e efectivo que se manifesta em razão de nascimento, residência e/ou descendência, actualmente é contemplado nas disposições legislativas sobre a nacionalidade da maioria dos Estados, bem como em recentes instrumentos relativos à nacionalidade, como a *Convenção Europeia sobre a Nacionalidade*, de 1997.

Da mesma forma, a nacionalidade é definida pela Corte Interamericana de Direitos Humanos como:

*“O elo político e jurídico que vincula uma pessoa com um determinado Estado, que a compromete para com este com laços de lealdade e fidelidade e que lhe confere o direito à protecção diplomática daquele Estado”. (Castillo-Petruzzi e outros contra Peru, Sentença de Maio de 1999, CIDH (Ser.C) N°52, 1999).*

### **Como se protegem os direitos dos refugiados e apátridas?**

Apesar do artigo 15º da Declaração Universal dos Direitos Humanos afirmar que todo indivíduo tem direito à nacionalidade, não assinala a que nacionalidade específica a pessoa tem direito. Para garantir que os indivíduos não sejam privados de um conjunto mínimo de direitos relativos à nacionalidade, a comunidade internacional desenvolveu

dois instrumentos fundamentais: a Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados, de 1951 e a Convenção sobre o Estatuto dos Apátridas, de 1954.

### **Existe algum vínculo entre a Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados de 1951 e a questão da apatridia?**

No rescaldo da Segunda Guerra Mundial, uma das questões mais prementes para os Estados-membros da recém-criada Organização das Nações Unidas, foi como responder às necessidades dos milhões de pessoas que por causa da guerra se tornaram refugiados ou apátridas. Uma resolução do Conselho Económico e Social das Nações Unidas (ECOSOC), de 1949, levou à designação de um comité *ad hoc*, cuja tarefa foi a de considerar a redacção de uma Convenção sobre o estatuto dos refugiados e apátridas, e considerar propostas para eliminar a apatridia.

Finalmente, os membros do comité redigiram um projecto de Convenção sobre o estatuto dos refugiados, assim como um Protocolo à convenção dedicado aos apátridas. O Comité não se dedicou plenamente à eliminação da apatridia porque se presumiu que a recém-formada Comissão de Direito Internacional (CDI) se iria ocupar do assunto.

Historicamente, tanto os refugiados como os apátridas receberam protecção e assistência das organizações internacionais para os refugiados que precederam o ACNUR. O projecto de Protocolo sobre a apatridia pretendia reflectir esta relação entre refugiados e apátridas. Mas a urgência das necessidades dos refugiados e a iminente dissolução da Organização Internacional para os Refugiados não permitiram tempo suficiente para uma análise detalhada da situação dos apátridas na Conferência de Plenipotenciários de 1951, que tinha sido convocada para apreciar os dois temas. Na Conferência foi adoptada a **Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados** de 1951, enquanto a adopção do Protocolo sobre a apatridia foi adiada para uma data posterior.

**Segundo a Convenção relativa aos refugiados de 1951, um refugiado apátrida recebe protecção como refugiado**, pois a negação arbitrária da cidadania por motivos de raça, religião, nacionalidade, grupo social ou opiniões políticas pode indicar que o indivíduo deve ser reconhecido como refugiado.

### **O que estabelece a Convenção sobre o Estatuto dos Apátridas de 1954?**

O Protocolo relativo aos apátridas, que tinha sido elaborado como adenda à Convenção relativa aos refugiados de 1951, tornou-se uma convenção por direito próprio em 1954. **A Convenção de 1954 é o principal instrumento internacional que visa regulamentar e melhorar a condição das pessoas apátridas** e garantir que gozem dos seus direitos e liberdades fundamentais, sem discriminação. (Ver Anexo 1 para a lista dos Estados Partes da Convenção de 1954).

As disposições da Convenção são, em muitos aspectos, muito similares às da Convenção relativa aos Refugiados de 1951. **A adesão à Convenção não substitui a outorga da nacionalidade às pessoas nascidas ou habitualmente residentes no território de um Estado.** Sem importar quão amplos possam ser os direitos

reconhecidos a uma pessoa apátrida, estes não são equivalentes à aquisição da nacionalidade.

A Convenção de 1954 inclui uma definição estritamente jurídica de apátrida: “*Toda a pessoa que não seja considerada por qualquer Estado, segundo a sua legislação, como seu nacional*” (o que se conhece como apátrida *de jure*).

### Quem é um nacional? Quem é um refugiado?

Ser considerado um nacional segundo a legislação significa que um indivíduo é considerado automaticamente um cidadão nos termos dos instrumentos legais relativos à cidadania vigentes no Estado ou que a cidadania foi outorgada ao indivíduo através de uma decisão tomada pelas autoridades competentes. Tais instrumentos podem ser uma Constituição, um decreto presidencial ou uma lei de nacionalidade.

A maioria das pessoas são consideradas nacionais segundo a legislação de um só Estado; geralmente de acordo com as leis do Estado em que a pessoa nasceu (*jus soli*) ou com as leis do Estado de que eram nacionais os pais da pessoa quando esta nasceu (*jus sanguinis*).

Toda a vez que um procedimento administrativo permite discricionariedade na outorga da nacionalidade, os requerentes de cidadania não podem ser considerados como nacionais, até os seus pedidos estarem instruídos, forem aprovados e lhes seja reconhecida a nacionalidade do Estado conforme a lei. Aquelas pessoas que têm que solicitar a cidadania e que segundo a lei são elegíveis para solicitá-la, mas cujos pedidos são recusados, não são nacionais desse Estado segundo a sua legislação.

As pessoas que não receberam a cidadania automaticamente ou através de uma decisão individual, segundo a legislação de um Estado, são conhecidos como **apátridas de jure**: pessoas que são apátridas, nos termos da legislação aplicável.

Supõe-se que um indivíduo tem uma nacionalidade a menos que haja prova em contrário. Todavia, às vezes, os Estados com os quais um indivíduo pode ter um vínculo genuíno não chegam a um acordo com respeito a qual deles será o Estado que tem que reconhecer a cidadania a essa pessoa. Portanto, o indivíduo não pode demonstrar que é um apátrida *de jure*, não tendo, ainda assim, uma nacionalidade efectiva, nem gozando da protecção de um Estado. Essas pessoas são definidas **apátridas de facto**.

Embora os redactores da Convenção tenham considerado necessário fazer uma distinção entre apátridas *de jure* (os que não tenham adquirido a cidadania automaticamente ou através de uma decisão individual, segundo a legislação de um

Estado) e apátridas *de facto* (os que não conseguem estabelecer a sua nacionalidade), reconheceram certa analogia entre as duas posições. A Acta Final da Convenção refere-se ao problema das pessoas apátridas *de facto*, com uma recomendação não vinculativa:

*“que todo o Estado Contratante que reconheça como válidos os motivos para um indivíduo ter renunciado à protecção do Estado do qual é cidadão, considerará favoravelmente a possibilidade de conceder a essa pessoa o tratamento que a Convenção concede aos apátridas”.*

A decisão sobre se uma pessoa pode valer-se dos benefícios da Convenção é tomada por cada Estado Parte em conformidade com os procedimentos estabelecidos pelo próprio Estado. O ACNUR, se solicitado, pode fornecer assessoria sobre a criação e execução de tais procedimentos através das suas representações ou dos seus serviços na Sede. (Ver Anexo 4 com lista das representações do ACNUR).

### Um apátrida pode também ser um refugiado?

As pessoas que são apátridas *de facto* não estão incluídas na definição de apátrida da Convenção de 1954. Os redactores da Convenção de 1954 presumiram que todos os indivíduos sem uma nacionalidade efectiva, portanto, todos os apátridas *de facto*, eram refugiados. (Os redactores da Convenção assumiram que um indivíduo se ia tornar um apátrida *de facto* depois de fugir do seu país de nacionalidade por causa da perseguição do Estado e que a mesma perseguição estava relacionada com a falta de uma nacionalidade efectiva). Considerando esta assumpção, muitas pessoas que foram inicialmente consideradas como apátridas *de facto* receberam protecção internacional ao abrigo das disposições da Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados de 1951.

Contudo, ser um apátrida *de jure* ou *de facto*, não comporta necessariamente perseguição (o “fundado receio de perseguição” é o ponto crucial da definição de refugiado estabelecida na Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados de 1951). Tornou-se claro ao longo dos anos que existem apátridas *de facto* que não adquirem a nacionalidade do seu país de residência habitual e que, no entanto, não se qualificam como refugiados ou apátridas *de jure*. Com efeito, a maioria dos apátridas que precisam da assistência do ACNUR, independentemente de serem apátridas *de jure* ou *de facto*, não são refugiados nem requerentes de asilo.

## **O que estabelece a Convenção para a Redução dos Casos de Apatridia de 1961?**

Em Agosto de 1950, uma resolução do ECOSOC solicitou à CDI que elaborasse um projecto de convenção ou convenções para a eliminação da apatridia. A Comissão apresentou dois projectos de convenções à consideração, ambas com enfoque no problema da apatridia resultante dos conflitos de leis. Uma convenção sobre a eliminação da apatridia futura continha disposições que iam muito além das previstas no segundo projecto de convenção, focada na redução da incidência da apatridia no futuro. Os participantes numa conferência convocada para considerar o assunto determinaram que a última convenção era muito radical e resolveram concentrar os trabalhos sobre o Projecto de Convenção para a Redução da Apatridia Futura. O instrumento que finalmente surgiu desse processo é a **Convenção para a Redução dos Casos de Apatridia de 1961** (ver Anexo 2: lista dos Estados Partes da Convenção de 1961).

**Os artigos da Convenção de 1961 tendem a evitar a apatridia no momento do nascimento**, mas não proíbem a possibilidade da revogação da cidadania em determinadas circunstâncias, nem a outorga retroactiva da cidadania a pessoas que são apátridas. A Convenção estabelece também a criação de um organismo ao qual as pessoas possam recorrer para examinar os pedidos e solicitar assistência para a apresentação de um pedido às autoridades competentes. Posteriormente, a Assembleia Geral solicitou ao ACNUR o cumprimento desta função.

A CDI e os delegados estatais determinaram que a assistência internacional era necessária porque, quando for negada a cidadania de um Estado a um indivíduo, ele/ela não tem os recursos financeiros nem os conhecimentos necessários para requerer a cidadania às autoridades desse Estado. Como não é plausível que nenhum outro Estado queira advogar em favor do indivíduo, considerou-se crucial estabelecer um organismo internacional independente responsável por essa representação.. A representação por parte de um organismo internacional também deixava de lado a questão de saber se o indivíduo era ou não sujeito de direito internacional. Além disso, um organismo dedicado a essa tarefa iria desenvolver competências no assunto e podia ser útil não só para aconselhar as pessoas envolvidas, mas também para propor formas de adquirir uma nacionalidade efectiva e reduzir a apatridia em geral.

Na tentativa de reduzir a incidência dos casos de apatridia, a Convenção de 1961 exige que os Estados signatários adoptem uma legislação sobre nacionalidade que contemple os parâmetros prescritos para a aquisição ou perda da nacionalidade. Caso ocorram litígios relativos à interpretação ou aplicação da Convenção entre os Estados contratantes, e no caso de não poderem ser resolvidos por outros meios, poderão ser submetidos ao Tribunal Internacional de Justiça, a pedido de uma das partes em disputa.

A Acta Final da Convenção inclui uma recomendação semelhante à que consta na Acta Final da Convenção de 1954, que incentiva os Estados a esender as disposições da Convenção aos apátridas *de facto*, sempre que possível.

*“Um dia fiquei parado entre duas fronteiras e não podia entrar em nenhum país. Foi o dia mais inesquecível da minha vida! Não podia entrar no país de onde vinha, também não podia entrar no país onde nasci, cresci e vivi! A que país pertença? Ainda não esqueci o grande sentimento de perda que experimentei no aeroporto”.*

Chen, antigo apátrida

### **Como é que o Direito dos Direitos Humanos garante a nacionalidade?**

Existem vários outros instrumentos jurídicos internacionais relativos ao direito à nacionalidade. A **Convenção sobre a Nacionalidade da Mulher Casada**, de 1957, faz eco à Declaração Universal dos Direitos Humanos ao estabelecer o direito à nacionalidade e o direito a não ser privado de uma nacionalidade. Também pretende promover “o respeito e a observância universais dos Direitos Humanos e das liberdades fundamentais para todos, sem distinção de sexo”. Os três primeiros artigos da Convenção contêm disposições específicas sobre a nacionalidade da mulher casada:

**O Artigo 1º** estabelece que *“nem a celebração ou dissolução do matrimónio entre nacionais ou estrangeiros, nem a mudança de nacionalidade do marido durante o matrimónio, poderão afectar automaticamente a nacionalidade da mulher”.*

**O Artigo 2º** estabelece que *“se um de seus nacionais adquira voluntariamente a nacionalidade de outro Estado ou o de que renuncie a sua nacionalidade, não impedirá que a conjuge conserve a nacionalidade que possui”.*

**O Artigo 3º**, que está dividido em duas partes, estabelece que *“uma mulher estrangeira casada com um de seus [de um Estado Contratante] nacionais poderá adquirir, se o solicitar, a nacionalidade do marido, mediante um procedimento especial de naturalização privilegiada, com sujeição às limitações que possam ser impostas por razões de segurança ou de interesse público”.* Também estipula que o Estado Contratante não interpretará a Convenção *“no sentido em que afecte a legislação ou a prática judicial que permitam à mulher estrangeira de um dos seus nacionais adquirir de pleno direito, se ela o solicitar, a nacionalidade do marido”.*

**A Convenção sobre a Eliminação de todas as Formas de Discriminação Racial**, de 1965, obriga o Estado a *“garantir o direito de cada um à igualdade perante a lei, sem distinção de raça, de cor ou de origem nacional ou étnica”,* particularmente no gozo de vários direitos humanos fundamentais, incluindo o direito à nacionalidade (Artigo 5º).

O Artigo 24º do **Pacto Internacional Sobre Direitos Civis e Políticos** de 1966 estabelece que:

*“Toda criança, terá direito, sem discriminação alguma por motivo de cor, sexo, religião, origem nacional ou social, situação económica ou nascimento, às medidas de protecção que a sua condição de menor requerer por parte de sua família, da sociedade e do Estado”.*

*“Toda criança deverá ser registada imediatamente após seu nascimento e deverá receber um nome”.*

*“Toda criança terá o direito de adquirir uma nacionalidade”.*

O Artigo 26º do Pacto também assevera que *“Todas as pessoas são iguais perante a lei e têm direito, sem discriminação alguma, a igual protecção da lei. A este respeito, a lei deverá proibir qualquer forma de discriminação e garantir a todas as pessoas protecção igual e eficaz contra qualquer discriminação por motivo de raça, cor, sexo, língua, religião, opinião política ou de outra natureza, origem nacional ou social, situação económica, nascimento ou qualquer outra situação”.*

O Artigo 9º da **Convenção sobre a Eliminação de Todas as Formas de Discriminação contra a Mulher** de 1979 estabelece que:

*“Os Estados Partes concedem às mulheres direitos iguais aos dos homens no que respeita à aquisição, mudança e conservação da nacionalidade. Garantem, em particular, que nem o casamento com um estrangeiro nem a mudança de nacionalidade do marido na constância do casamento produzem automaticamente a mudança de nacionalidade da mulher, a tornam apátrida ou a obrigam a adquirir a nacionalidade do marido”.*

*“Os Estados Partes concedem às mulheres direitos iguais aos dos homens no que respeita à nacionalidade dos filhos”.*

A **Convenção sobre os Direitos da Criança** de 1989, que foi já ratificada por quase todos os Estados, contém dois importantes artigos que dizem respeito à nacionalidade:

**O Artigo 2º** estipula que *“Os Estados Partes respeitarão os direitos enunciados na presente Convenção e assegurarão sua aplicação a cada criança sujeita à sua jurisdição, sem distinção alguma, independentemente de raça, cor, sexo, idioma, crença, opinião política ou de outra índole, origem nacional, étnica ou social, posição económica, deficiências físicas, nascimento ou qualquer outra condição da criança, de seus pais ou de seus representantes legais”.*

**O Artigo 7º** estabelece que: *“A criança será registada imediatamente após seu nascimento e terá direito, desde o momento em que nasce, a um nome, a uma nacionalidade e, na medida do possível, a conhecer seus pais e a ser cuidada por eles”.* O artigo também estipula que: *“Os Estados Partes zelarão pela*



*aplicação desses direitos de acordo com sua legislação nacional e com as obrigações que tenham assumido em virtude dos instrumentos internacionais pertinentes, sobretudo se, de outro modo, a criança se tornaria apátrida”.*

*“Estou a viver no campo desde 1971 e espero mudar-me para fora do campo em breve, com meus filhos. Quero os mesmos direitos que têm os cidadãos do Bangladeche. Não estamos a ter uma vida decente: meus filhos não estão a crescer adequadamente no campo, não têm educação, e só podem esperar um trabalho miserável, se não tiverem educação”.*

Seydaha, um apátrida que mora no Bangladeche

### **Existem tratados regionais que se referem ao direito à nacionalidade?**

Os instrumentos regionais reforçam a base jurídica do direito à nacionalidade. O Artigo 20º da **Convenção Americana sobre Direitos Humanos**, de 1969 estabelece que:

*“Toda pessoa tem direito a uma nacionalidade. Toda pessoa tem direito à nacionalidade do Estado em cujo território tiver nascido, se não tiver direito a outra. A ninguém se deve privar arbitrariamente da sua nacionalidade nem do direito a mudá-la”.*

Estes princípios foram posteriormente reafirmados pela jurisprudência da Corte Interamericana. Embora a Corte tenha confirmado que as condições segundo as quais se outorga a cidadania permanecem dentro da jurisdição estatal, também estabeleceu que:

*“Apesar de ser tradicionalmente aceite que a determinação e regulação da nacionalidade são assuntos da competência de cada Estado, a evolução contemporânea nessa matéria mostra-nos que o direito internacional impõe certos limites à discricionariedade dos Estados e que, no estado actual, na regulamentação da nacionalidade não concorrem só as competências dos Estados”.* (Corte Interamericana de Direitos Humanos. Parecer consultivo OC-4/84 do 19 de Janeiro de 1984 “Proposta de modificação à Constituição Política da Costa Rica relacionada com a naturalização”, parágrafos 32-34; texto disponível em espanhol em [www.acnur.org](http://www.acnur.org)).

Por outras palavras, os Estados têm que ter em conta as repercussões internacionais das suas legislações internas sobre a nacionalidade, especialmente quando da aplicação dessas legislações pode resultar em apatridia.

Em 1963 adoptou-se a nível europeu a **Convenção sobre a redução dos casos de nacionalidade múltipla e sobre as obrigações militares em caso de nacionalidade múltipla**. A Convenção está baseada na noção, aceite por muitos Estados da Europa Ocidental naquela altura, de que possuir diferentes nacionalidades não é desejável e deveria ser evitado. Como a Convenção de 1963 se limitava ao tema das nacionalidades múltiplas, dois protocolos foram adicionados, em 1977 e 1993, para cobrir questões relacionadas, bem como reflectir o desenvolvimento do

pensamento e da prática no que diz respeito à nacionalidade. Por exemplo, o Segundo Protocolo da Convenção permite a aquisição de nacionalidades múltiplas nos casos dos imigrantes de segunda geração e dos casamentos mistos e os seus filhos.

A **Convenção Europeia sobre a Nacionalidade** de 1997, outro instrumento regional elaborado pelo Conselho da Europa, nasceu da percepção da exigência de criar um texto único que consolidasse todos os desenvolvimentos no direito nacional e internacional relativos à cidadania, desde que a Convenção da Haia de 1930 tratou o tema dos conflitos de leis em matéria de nacionalidade. A Convenção não altera a Convenção de 1963 nem é incompatível com ela. Com efeito, a Convenção de 1997 sobre a Nacionalidade permite a aquisição de nacionalidades múltiplas para as pessoas casadas de diferentes nacionalidades e seus filhos. Mas a Convenção também abrange as questões da aquisição, retenção, perda e recuperação da nacionalidade, dos direitos procedimentais, da nacionalidade no contexto da sucessão de Estados, das obrigações militares e de cooperação entre os Estados Partes. Contém, igualmente várias disposições destinadas a prevenir a apatridia. A Convenção refere-se à Convenção de 1954 sobre o Estatuto dos Apátridas para a definição de pessoa apátrida: ou seja, apenas as pessoas apátridas *de jure* são abrangidas pelas disposições da Convenção Europeia sobre a Nacionalidade.

A recente experiência europeia com a sucessão de Estados, levou a reconhecer que um grande número de pessoas correm o risco de se tornarem apátridas, pois podem perder a sua nacionalidade antes de adquirir outra. Buscando impedir a apatridia causada pela sucessão de Estados, que pode resultar da transferência de território de um Estado para outro, da unificação de Estados, da dissolução de um Estado ou da separação de parte ou de partes de um território, o Conselho da Europa adoptou a **Convenção sobre a prevenção da apatridia relacionada com a sucessão de Estados**. A Convenção, adoptada no 15 de Março de 2006, contém normas específicas sobre este tema. Os seus 22 artigos fornecem orientações práticas sobre temas como as responsabilidades dos Estados sucessores e predecessores, normas sobre prova, prevenção da apatridia no momento do nascimento e a facilitação da aquisição da nacionalidade por parte dos apátridas.

Em 1999 a Organização da Unidade Africana (hoje União Africana) aprovou a **Carta Africana sobre os Direitos e Bem-Estar da Criança**. Inspirando-se na Convenção sobre os Direitos da Criança, a Carta compartilha com aquela alguns princípios fundamentais, como a proibição da discriminação e consideração do interesse superior da criança. O Artigo 6º da Carta, sobre o nome e nacionalidade, estabelece que:

- Qualquer criança tem direito a um nome desde o seu nascimento;
- Qualquer criança deverá ser registada imediatamente após o seu nascimento;
- Qualquer criança tem direito a adquirir uma nacionalidade;
- Os Estados Partes da presente Carta empenham-se em velar para que as suas legislações reconheçam o princípio segundo o qual a criança tem direito a adquirir a nacionalidade do Estado do território no qual ele/ela tenha nascido, se no momento do seu nascimento, ele/ela não poder pretender a nacionalidade de nenhum outro Estado em conformidade com as leis deste.

## Capítulo 2

### Identificação e protecção dos apátridas

Apesar dos esforços para reduzir a incidência da apatridia através de leis nacionais em matéria de nacionalidade e da aplicação da Convenção para a Redução dos Casos de Apatridia de 1961 e de outros instrumentos internacionais, o ACNUR estima que existam milhões de pessoas no mundo que não têm nacionalidade. A **Convenção das Nações Unidas sobre o Estatuto dos Apátridas** de 1954 identifica quem é um apátrida, promove a aquisição de uma identidade legal para estes indivíduos e garante que os apátridas gozem de direitos e liberdades fundamentais sem discriminação.

*“Não podemos conseguir empregos regulares, somos como navios sem porto. O acesso à educação e aos serviços de saúde é um problema. Eu não pude terminar a escola secundária nem ir para a universidade. Só posso ver um médico nos hospitais privados, nos públicos não”.*

Abdullah, um apátrida Bidun que vive nos Emirados Árabes Unidos

#### Quem é um apátrida?

A Convenção de 1954 define uma pessoa apátrida como “a que não seja considerada por qualquer Estado, segundo a sua legislação, como seu nacional” (Artigo 1º). Esta é uma definição meramente jurídica. Não se refere à qualidade da nacionalidade, à maneira como a nacionalidade é concedida ou ao acesso à nacionalidade. A definição refere-se simplesmente a uma operação legal por meio da qual a legislação sobre a nacionalidade de um Estado define *ex lege*, ou automaticamente, quem é que tem a nacionalidade.

Segundo esta definição, **para uma pessoa ser considerada como “apátrida”, deve ser provada uma negação: que ele/ela não possui um vínculo legal com nenhum país de relevância.**

Para provar uma situação de apatridia, os Estados deveriam rever a legislação sobre a nacionalidade dos Estados com os quais o indivíduo tenha tido laços anteriores (em razão de nascimento, residência habitual ou anterior, o Estado ou os Estados do qual ou dos quais o cônjuge ou os filhos são nacionais, o Estado ou os Estados do qual ou dos quais os pais ou os avós são nacionais), consultar-se com esses Estados e, se for necessário, solicitar provas. Os Estados deveriam também solicitar a plena cooperação dos indivíduos interessados, que deverão fornecer todos os dados e informações pertinentes. O ACNUR pode facilitar as consultas entre os Estados e prover informações técnicas sobre as normas de relevância e a aplicação delas em diferentes Estados, se assim for solicitado.

A documentação fornecida pelas autoridades governamentais competentes por meio da qual se certifica que o indivíduo interessado não é um nacional é geralmente uma

forma fiável de prova de apátrida. Contudo, nem sempre pode estar disponível esse tipo de prova. As autoridades competentes do país de origem ou do país de residência anterior podem recusar-se a emitir documentos que atestam que a pessoa não é um nacional ou podem simplesmente não responder aos pedidos de informação. Algumas autoridades governamentais podem considerar que não têm a responsabilidade de indicar quais são as pessoas que não têm vínculos com o país. Pode deduzir-se então que quando um Estado se recusa a confirmar que uma pessoa é um dos seus cidadãos, a mesma negação constitui uma forma de prova, pois geralmente os Estados oferecem protecção diplomática aos seus cidadãos.

### ***Pode um indivíduo ser excluído das disposições da Convenção de 1954?***

O preâmbulo da Convenção de 1954 indica que a Convenção de 1951 relativa ao Estatuto dos Refugiados abrange os refugiados apátridas, portanto, eles não são considerados pela Convenção de 1954.

Além de definir o termo “apátrida”, o Artigo 1º da Convenção de 1954 define quais são os indivíduos que, apesar de estarem incluídos dentro do alcance da definição (ou seja, apesar de serem apátridas) são excluídos da sua aplicação por razões determinadas, seja por não precisarem de protecção, pois já estão a beneficiar de estruturas legais específicas ou de assistência internacional, seja por não merecerem protecção internacional por causa de actos criminosos individuais. Isto inclui as pessoas:

- *“que actualmente beneficiam de protecção ou assistência por parte de organismos ou agências das Nações Unidas, que não seja o Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados, enquanto estiverem a receber essa protecção ou assistência”.*

O Organismo da ONU de Obras Públicas e Socorro aos Refugiados da Palestina no Próximo Oriente é a única agência actualmente abrangida por esta cláusula.

- *“a quem as autoridades competentes do país onde tenham fixado a sua residência reconheçam os direitos e obrigações inerentes à posse da nacionalidade desse país”.*

Isto significa que se uma pessoa apátrida tem fixado legalmente a sua residência num Estado e goze de direitos mais amplos dos estabelecidos pela Convenção de 1954, em particular de plenos direitos económicos e sociais, equivalentes aos dos nacionais, e essa pessoa esteja protegida contra a expulsão, não há necessidade de aplicar as disposições da Convenção a esse indivíduo, apesar de ele ser um apátrida.

- *“que cometeram um crime contra a paz, um crime de guerra ou um crime contra a Humanidade, como definido nos instrumentos internacionais;*

*que cometeram um grave crime de direito comum fora do país da sua residência antes da sua admissão no referido país; ou*

*que praticaram actos contrários aos objectivos e princípios das Nações Unidas”.*

### ***Quando se considera que uma pessoa deixa de ser apátrida?***

A condição de apátrida deixa de existir quando o indivíduo adquire uma nacionalidade efectiva.

A legislação sobre a nacionalidade adoptada na Etiópia em Dezembro de 2003 e na República Democrática do Congo em Novembro de 2004 pode finalmente pôr fim a duas situações prolongadas nas quais um grande número de pessoas não tinha uma nacionalidade efectiva. A legislação da Etiópia permite que muitos indivíduos residentes no país possam readquirir a nacionalidade etíope, enquanto as novas leis da RDC ajudam a identificar os nacionais desse país.

### ***Quais são os procedimentos para determinar se uma pessoa é apátrida?***

Embora a Convenção de 1954 defina a pessoa apátrida, não elabora um procedimento para identificar quem é apátrida. Portanto, é no interesse dos Estados e dos indivíduos abrangidos pela Convenção, que os Estados adoptem uma legislação para indicar de que forma se identifica toda pessoa apátrida. Esta legislação também deve designar a autoridade responsável pela tomada de decisões e estabelecer as consequências da identificação de uma pessoa como apátrida.

Alguns Estados adoptaram leis executivas para designarem entes governamentais específicos, por exemplo, organismos competentes em matéria de asilo, refugiados e apátridas, ou o Ministério do Interior, para a avaliação e adjudicação dos pedidos de apatridia. Outros Estados, que não adoptaram leis específicas que estabelecem um procedimento para reconhecer os apátridas, designaram uma autoridade judicial ou administrativa encarregada de determinar se uma pessoa for apátrida. Muitos outros estados não têm um procedimento específico. Em muitos desses Estados o tema da apatridia surge geralmente durante os procedimentos de determinação da condição de refugiado. Os apátridas podem então ser “considerados” dentro desse regime, que inclui a protecção humanitária ou a protecção subsidiária. Com efeito, os apátridas podem ver-se obrigados a encaminhar o seu pedido através do sistema de asilo, simplesmente porque não existe outro procedimento.

Alguns países não têm um procedimento específico para o reconhecimento dos apátridas, mas a questão pode surgir se um indivíduo solicitar uma autorização de residência ou um documento de viagem, ou se um pedido de asilo for rejeitado e o requerente solicitar permanecer no país de asilo por outros motivos.

Em França, o procedimento de reconhecimento da condição de apátrida é da competência do Escritório para a Protecção dos Refugiados e Apátridas (OPFRA), que tem o mandato de oferecer protecção judicial e administrativa aos apátridas. Os requerentes devem apresentar o seu pedido directamente à OPFRA.

Em Espanha, a lei que regula a imigração prevê que o Ministro do Interior reconheça a condição de apátrida com um procedimento regulamentado por decreto real. Os candidatos podem dirigir-se a uma esquadra de polícia ou ao Departamento de Asilo e Refugiados (OAR). Concluída a fase de investigação, o Departamento, encarregue do procedimento, apresenta ao Ministro do Interior uma avaliação argumentada.

Em Itália, o decreto de 1993 que implementa as reformas à lei da nacionalidade aprovada no ano anterior, outorga ao Ministro do Interior a autoridade para reconhecer a condição de apátrida.

Sem procedimentos específicos para a identificação das pessoas apátrida é impossível determinar quantos casos de apatridia permanecem não identificados e, portanto, resulta impossível determinar a magnitude do problema.

### ***Que tipo de prova é requerido?***

Geralmente, é o requerente que tem que apresentar a documentação das representações consulares ou embaixadas do seu “país de origem”, o país de nascimento ou de um país que anteriormente tenha concedido alguma documentação de viagem, que confirme que o indivíduo não é um nacional. Como descrito anteriormente, isto nem sempre será possível. Se a documentação necessária não estiver disponível, alguns Estados podem aceitar outros elementos probatórios, como a revisão das leis relativas à nacionalidade, declarações de testemunhas e de outras pessoas. A procura de informações pode requerer a colaboração entre vários departamentos e ministérios do mesmo país, assim como de países diferentes.

No momento da redacção deste Manual, não existe um enfoque homogéneo entre os Estados na identificação das pessoas apátridas. Visto que os critérios para estabelecer a prova da apatridia podem mudar de um Estado para outro, um indivíduo que pode ser reconhecido como apátrida por um Estado, pode não o ser por outros países.

Em 2005, o ACNUR lançou um *Relatório sobre a aplicação da Convenção de 1954 nos países membros da União Europeia*. O estudo concluiu que a maioria dos países da UE ainda não tinham estabelecido mecanismos específicos para identificar e reconhecer os apátridas; em vez disso, os procedimentos de asilo estavam a ser geralmente utilizados para essa tarefa. Consequentemente, tornou-se impossível determinar a magnitude do problema da apatridia na União Europeia. Porém, ao emitir o relatório, o ACNUR salientou as boas práticas a nível nacional que podem ser utilizadas para harmonizar os procedimentos de identificação e reconhecimento entre os países da União Europeia e para orientar os Estados que ratificaram ou aderiram à Convenção de 1954.

### ***Quem deve decidir se um indivíduo é apátrida?***

Para a determinação da apatridia é necessário designar funcionários qualificados, especializados na área, capazes de realizar uma análise do pedido e das provas apresentadas de forma objectiva e imparcial. Uma autoridade central responsável pela determinação reduziria o risco de decisões inconsistentes, seria mais eficaz na recolha e divulgação de informações sobre os países de origem e, graças ao carácter específico do seu trabalho, poderia desenvolver de forma mais ampla as suas competências em matéria de apatridia. A determinação da condição de apátrida exige a recolha e análise de leis, regulamentos e práticas de outros Estados. Mesmo que não haja uma autoridade central, os responsáveis pela tomada de decisões beneficiam da colaboração com colegas especializados em legislação sobre nacionalidade e apatridia, tanto no mesmo país como noutros Estados.

### ***Como é que os indivíduos obtêm acesso ao procedimento?***

A Convenção de 1954 não obriga os Estados a concederem a permanência legal a um indivíduo enquanto o seu pedido de reconhecimento da condição de apátrida estiver a ser considerado. Ainda assim, uma vez que um indivíduo se encontre no território de um Estado, a determinação da sua situação de cidadania pode ser a única forma de identificar uma solução para os seus problemas. Se for determinado que o indivíduo é apátrida e não houver nenhuma possibilidade de retorno ao país de residência anterior, ou se tal país não existir, a admissão nesse país e algum tipo de autorização de permanência legal podem ser a única solução.

Se um indivíduo tiver apresentado um pedido de reconhecimento da sua condição de apátrida, ou se as autoridades estiverem a determinar se um indivíduo é ou não é um apátrida, pode resultar necessária a concessão da permanência temporária enquanto o processo estiver em curso. A Convenção não se pronuncia sobre a outorga duma permanência legal enquanto estiver em curso o pedido de reconhecimento da condição de apátrida. As práticas dos Estados que dispõem de procedimentos específicos podem variar.

O princípio da **tutela jurisdicional efectiva** exige que os requerentes gozem de certas garantias, que incluem:

- o direito a um exame individual do pedido, ao qual o requerente possa participar;
- o direito a um tratamento objectivo do seu pedido;
- um prazo limite para a duração do procedimento;
- o acesso à informação sobre o procedimento numa língua que o requerente possa perceber;
- o acesso à assessoria legal e a um intérprete;
- o direito à confidencialidade e à protecção da informação;
- a entrega da decisão e das razões nas quais a decisão está fundamentada; e
- a possibilidade de questionar a legalidade da decisão;

Algumas categorias de requerentes de reconhecimento da condição de apátrida, principalmente as **crianças não acompanhadas**, têm necessidades especiais que requerem regras procedimentais diferentes. Estas podem incluir a nomeação de um tutor para representar ou assistir a criança durante o procedimento administrativo.

### ***Um Estado pode deter um apátrida que não esteja em situação de permanência legal?***

**Normalmente os apátridas não devem ser detidos.** Os apátridas frequentemente carecem de documentos de identidade, como bilhetes de identidade ou passaportes, que possam estabelecer as suas identidades. Embora tenha sido identificado o país de residência anterior, este país dificilmente aceitará imediatamente a readmissão do indivíduo. Nestas situações, a detenção deve ser evitada e pode recorrer-se a ela apenas nos termos prescritos na legislação nacional, conforme o direito internacional dos direitos humanos. Devem ser exploradas primeiro as alternativas à detenção, salvo se existir evidência de que as alternativas não seriam eficazes para o indivíduo em causa.

Os apátridas que não tenham uma permanência legal apenas deveriam ser detidos após consideradas todas as possíveis alternativas. Se as autoridades tomarem a decisão excepcional de os deterem, deveriam estabelecer se a detenção é razoável e proporcional aos objectivos a atingir. Se for considerada necessária, a detenção só deverá ser imposta durante um período mínimo de tempo e de forma não discriminatória. Se for solicitado, o ACNUR pode fornecer assessoria nestes casos.



## Grupo de Trabalho sobre Detenções Arbitrárias

A antiga Comissão de Direitos Humanos das Nações Unidas tem-se debruçado sobre a alarmante expansão da detenção arbitrária desde 1985. A Comissão solicitou à Subcomissão para a Prevenção da Discriminação e a Protecção das Minorias a realização de um estudo detalhado sobre o assunto e a emissão de recomendações para reduzir essas práticas. Ao mesmo tempo, manifestou preocupação pelas garantias das pessoas privadas de liberdade no momento da adopção por parte da Assembleia Geral da ONU, em Dezembro de 1988, do Conjunto de Princípios para a Protecção de Todas as Pessoas Sujeitas a Qualquer Forma de Detenção ou Prisão. Em 1990, no acompanhamento das recomendações formuladas no relatório da Subcomissão, a Comissão de Direitos Humanos estabeleceu um Grupo de Trabalho sobre Detenções Arbitrárias. O Grupo de Trabalho adoptou logo os seguintes princípios orientadores sobre a detenção:

### **Princípio 1**

Todo o requerente de asilo ou imigrante será informado, quando interrogado na fronteira ou, em caso de ingresso irregular, no território nacional, pelo menos verbalmente e numa língua que ele ou ela entenda, da natureza e dos fundamentos da decisão que está a ser considerada de lhe recusar o ingresso ou a residência temporária.

### **Princípio 2**

Todo o requerente de asilo ou imigrante terá a possibilidade, enquanto estiver sob detenção, de comunicar com o exterior, especialmente por telefone, fax ou correio electrónico, e de contactar um advogado, um representante consular ou os membros da sua família.

### **Princípio 3**

Todo o requerente de asilo ou imigrante sob detenção deve comparecer sem demora perante um juiz ou outra autoridade.

### **Princípio 4**

Enquanto estiver detido, todo o requerente de asilo ou imigrante assinará um registo oficial, ou que ofereça garantias equivalentes, no qual se anotarão a sua identidade, os motivos da detenção e a autoridade competente que tomou a decisão, bem como a data e hora de ingresso e saída.

### **Princípio 5**

No momento do ingresso no centro de detenção, todo requerente de asilo ou imigrante será informado acerca do regulamento interno e, quando apropriado, sobre os processos disciplinares aplicáveis e a eventualidade de ser colocado em isolamento, assim como sobre as garantias que acompanham essa medida.

### **Princípio 6**

A decisão deve ser tomada por uma autoridade competente para esse efeito e com um nível suficiente de responsabilidade, e deve ser fundamentada em critérios de legalidade estabelecidos por lei.

### **Princípio 7**

A lei deve prever um prazo máximo de detenção que em caso algum poderá ser indefinido, nem ter uma duração excessiva.

### **Princípio 8**

A medida de detenção será notificada por escrito ao requerente de asilo ou imigrante numa língua que ele ou ela entenda e será acompanhada da sua fundamentação; especificará as condições nas quais o requerente de asilo ou imigrante poderá apresentar recurso perante uma autoridade judiciária, que decidirá sem demora sobre a legalidade da medida e, quando apropriado, ordenará a libertação da pessoa em causa.

### **Princípio 9**

A detenção será efectuada numa instituição pública especificamente designada para esse efeito; Quando, por razões práticas, assim não acontecer, o requerente de asilo ou imigrante será colocado em locais separados dos destinados às pessoas detidas pela prática de infracções penais.

### **Princípio 10**

Será permitido o acesso aos locais de detenção ao Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados, ao Comité Internacional da Cruz Vermelha (CICV) e, quando apropriado, às organizações não governamentais devidamente autorizadas.

## ***Quais são os direitos e obrigações das pessoas reconhecidas como apátridas?***

Existem alguns direitos humanos fundamentais que se aplicam a todas as pessoas independentemente da sua condição ou do tipo de permanência numa determinada jurisdição. Estes incluem, por exemplo, a proibição da tortura e o princípio de não discriminação. Com efeito, a Convenção de 1954 afirma que as suas disposições deverão aplicar-se aos apátridas “sem discriminação por motivos de raça, religião ou país de origem” (Artigo 3º).

Todo o apátrida tem o dever de obedecer às leis e regulamentos do país onde se encontra (Artigo 2º). Tendo em conta o cumprimento dessa obrigação, o Artigo 7º da Convenção de 1954 define o nível básico de protecção ao qual um apátrida tem direito. O artigo estipula que, com a excepção dos casos em que a Convenção explicitamente prever um tratamento mais favorável, “todo o Estado Contratante concederá aos apátridas o mesmo tratamento que conceder aos estrangeiros em geral”.

No que diz respeito à maior parte dos direitos enumerados na Convenção de 1954, os apátridas deveriam ter *peelo menos* o mesmo acesso aos direitos e benefícios garantidos aos estrangeiros, particularmente em relação ao emprego remunerado (Artigos 17º, 18º e 19º), à educação pública (Artigo 22º), ao alojamento (Artigo 21º) e à liberdade de circulação (Artigo 26º). A respeito de outros direitos específicos, os Estados Contratantes têm que conceder aos apátridas (que residam legalmente no seu território) um tratamento tão favorável como o concedido aos nacionais, particularmente em relação à liberdade de praticar a sua religião (Artigo 4º), aos direitos de propriedade intelectual (Artigo 14º), ao acesso aos tribunais (Artigo 16º), à assistência pública (Artigo 23º) e à legislação do trabalho e segurança social (Artigo 24º).

### ***Os apátridas reconhecidos têm direito a documentos de identidade e de viagem?***

A Convenção de 1954 prevê que os Estados Contratantes deverão fornecer documentos de identidade a todo o apátrida que se encontrar no seu território e não tenha documentos de viagem válidos. O Artigo 28º estabelece que os Estados Contratantes emitirão documentos de viagem para os apátridas que residam legalmente no seu território, a menos que a isso se oponham razões imperiosas de segurança nacional ou de ordem pública.

A emissão de um documento não implica a concessão da cidadania a um indivíduo, não muda a sua condição nem implica o direito à protecção diplomática.

A segunda parte do Artigo 28º convida os Estados a emitir documentos de viagem para todos os apátridas que estejam no seu território, incluindo os que não são residentes legais. Os Estados são convidados a considerar a concessão dos documentos de viagem da Convenção aos apátridas que se encontrem no seu território e que não estejam em condição de obter um documento de viagem do país em que tenham a sua residência legal. Esta disposição é particularmente importante, pois muitos apátridas podem não ter um país de residência legal. Um documento de viagem pode ajudar para a identificação de um apátrida e permitir ao indivíduo procurar o ingresso num Estado apropriado.

Os documentos de viagem são particularmente importantes para os apátridas porque lhes permitem viajar para outros países para estudar, trabalhar, por motivos de saúde ou para reinstalação. Em conformidade com o Anexo da Convenção, cada Estado Contratante reconhecerá a validade dos documentos de viagem emitidos por outros Estados Partes. O ACNUR pode oferecer assessoria técnica na emissão de tais documentos.

### ***Um Estado pode expulsar uma pessoa reconhecida como apátrida?***

Nos termos da Convenção, os apátridas que se encontrem legalmente no país não podem ser expulsos a não ser por razões de segurança nacional ou de ordem pública. As expulsões estão sujeitas às garantias processuais, a não ser que a isso se oponham razões imperiosas de segurança nacional. Portanto, deverão existir garantias processuais para permitir que a pessoa possa responder e apresentar provas contra a acusação, ser representada por um advogado e interpor um recurso.

A Acta Final da Convenção indica que a não devolução (*non-refoulement*) é um princípio geralmente aceite. O princípio de não devolução (*non-refoulement*), que prevê a proibição de devolver uma pessoa a um território onde ele ou ela correria o risco de perseguição, é expressamente estabelecido ou interpretado nas disposições de diferentes instrumentos internacionais, incluindo o Artigo 33º da Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados de 1951, o Artigo 3º da Convenção Contra a Tortura e Outros Tratamentos ou Penas Cruéis, Desumanos ou Degradantes, o Artigo 7º do Pacto Internacional sobre os Direitos Cívicos e Políticos e vários instrumentos regionais de direitos humanos. Como a proibição da devolução é aceite como um princípio de direito internacional, os redactores da Convenção não consideraram necessário incluir esse princípio nos artigos duma Convenção que regula o estatuto de pessoas apátridas *de jure*.

Logo que for tomada a decisão final sobre a expulsão, a Convenção solicita aos Estados que concedam ao indivíduo envolvido o tempo suficiente para ele procurar obter a admissão noutra país.

### **Que tipo de procedimento de naturalização deve estar disponível para as pessoas reconhecidas como apátridas?**

Requere-se aos Estados Partes da Convenção que facilitem a integração e a naturalização dos apátridas na medida do possível (a palavra “integração”, não significa aqui a perda da identidade específica das pessoas envolvidas, mas sim a integração na vida económica, social e cultural do país). Em particular, os Estados são chamados a esforçar-se para apressar o processo de naturalização reduzindo, na medida do possível, as taxas e encargos do processo.

Depois de Timor-Leste declarar a independência da Indonésia, aos timorenses que viviam na Indonésia foi dada a oportunidade de manter a nacionalidade indonésia ou adquirir a nacionalidade timorense, com a qual podiam permanecer na Indonésia como estrangeiros com uma autorização de residência válida.

Alguns países têm incluído nas suas leis de nacionalidade prazos reduzidos de residência legal para os refugiados e apátridas que quisessem solicitar a naturalização.

A Convenção Europeia sobre a Nacionalidade (CEN) de 1997 desenvolve ainda mais esta recomendação, exigindo que as legislações nacionais contenham normas para permitir a naturalização dos estrangeiros residentes habituais, de forma legal nos seus territórios. Além disso, a CEN estabelece um máximo de dez anos como um dos requisitos de residência para apresentar o pedido de naturalização. A Convenção também incentiva os Estados a utilizar procedimentos de naturalização expeditos para os apátridas e refugiados reconhecidos.

### **Qual é a importância da Acta Final da Convenção?**

A Acta Final recomenda que se um Estado Contratante reconhecer como válidos os motivos pelos quais um indivíduo renunciara à protecção do Estado do qual é cidadão,

considere favoravelmente a possibilidade de conceder a essa pessoa o tratamento que a Convenção concede aos apátridas. Esta recomendação foi incluída a respeito dos apátridas *de facto*, que tecnicamente ainda têm uma nacionalidade, mas que não recebem todos os benefícios que são geralmente associados à nacionalidade, principalmente o da protecção nacional.

### **Quais são as melhores formas de proteger os apátridas?**

A maneira mais eficaz para proteger os apátridas é essencialmente através da adopção de legislação que torne impossível a criação de uma situação de apatridia. (Ver o Capítulo 3 para uma ampla discussão sobre a Convenção para a Redução dos Casos de Apatridia de 1961 e as medidas que os Estados podem tomar para reduzir ou eliminar apatridia).

Até que o problema da apatridia seja eliminado, as pessoas definidas como apátridas devem ser protegidas. A adesão e aplicação da Convenção de 1954 sobre o Estatuto dos Apátridas e a adopção de legislação de implementação garantirão o respeito dos direitos e obrigações dos apátridas.

Como exposto anteriormente, a Convenção de 1954 não muda a nacionalidade de um indivíduo, nem obriga os Estados a admitir apátridas não refugiados no seu território.

**A aplicação das disposições da Convenção de 1954 não substitui a concessão da nacionalidade.** Sempre que possível, os Estados deverão facilitar a integração e a naturalização dos apátridas que vivem no seu território por meio de leis de nacionalidade e da prática estatal. Esta solução é conhecida como **integração local**.

Em 2005, os governos do Quirguistão e do Turcomenistão garantiram o acesso expedito à nacionalidade de muitos refugiados apátridas originários do Tajiquistão, para que eles pudessem reconstruir as suas vidas nos países de asilo.

Em casos excepcionais, pode não ser possível que os apátridas gozem de um estatuto jurídico normal no país onde estão a viver. Portanto, a reinstalação para outro país pode ser a única solução apropriada para estas pessoas. Uma vez que os critérios de reinstalação dos Estados geralmente não consideram as situações de apatridia (a reinstalação é utilizada mais frequentemente como solução para os refugiados), o Comité Executivo do ACNUR recentemente exortou os Estados a ampliar tais critérios para incluir os apátridas. Na Resolução 95 (2003), o Comité Executivo:

*“Alenta os Estados a cooperar com o ACNUR no que diz respeito aos métodos destinados a resolver os casos de apatridia e a considerar a possibilidade de oferecer oportunidades de reinstalação quando a situação do apátrida não puder se resolver no actual país de acolhimento ou no país onde tiver tido anteriormente a sua residência habitual e quando essa situação permanecer precária...”*

O ACNUR pode oferecer assessoria e assistência aos Estados, tanto para a integração, como para a reinstalação dos apátridas.

### Eliminar as causas da apatridia

A apatridia pode ser provocada por várias circunstâncias. Serão abordadas seguidamente algumas das principais causas da apatridia, bem como algumas das acções que os Estados podem levar a cabo para evitar essas circunstâncias, especialmente através da revisão da legislação sobre a nacionalidade.

### Causas Técnicas

#### *Conflito de leis*

Podem surgir problemas quando a legislação nacional de um Estado entrar em conflito com a de outro Estado, deixando o indivíduo sem nacionalidade. Ambos os regimes legais podem estar redigidos correctamente, mas os problemas surgem quando se implementam conjuntamente. Por exemplo, o Estado A, onde o indivíduo nasceu, outorga a nacionalidade apenas por descendência (*jus sanguinis*), mas os pais do indivíduo são nacionais do Estado B. Por outro lado, o Estado B outorga a nacionalidade apenas com base no lugar de nascimento (*jus soli*), mas o indivíduo nasceu no Estado A. Portanto, o indivíduo torna-se apátrida.

#### **Para evitar este problema:**

- Conforme estabelece a Convenção da Haia de 1930, cada Estado determina, segundo a sua legislação, quem são os seus nacionais. Esta legislação, reconhecida por outros Estados, deve ser consistente com as convenções internacionais, o costume internacional e os princípios reconhecidos de direito aplicável à matéria da nacionalidade. Portanto, os Estados devem ter um conjunto actualizado de leis sobre a nacionalidade e devem perceber a sua aplicação na prática de maneira a resolver os conflitos de leis em matéria de nacionalidade.
- A Convenção para a Redução dos Casos de Apatridia de 1961 prescreve que a nacionalidade deve ser concedida a toda a pessoa que, doutra forma, seria apátrida:
  - De pleno direito, no momento do nascimento, a uma pessoa nascida no território do Estado;
  - De pleno direito, numa idade estabelecida, a uma pessoa nascida no território do Estado, sob as condições prescritas na sua legislação nacional;
  - Mediante requerimento, a uma pessoa nascida no território do Estado (o requerimento pode estar sujeito a uma ou mais das seguintes condições: um período determinado dentro do qual deve ser apresentado, requisitos

- específicos de residência, a ausência de condenações penais de natureza determinada e que o interessado sempre tenha sido apátrida);
- No momento do nascimento, ao filho legítimo cuja mãe seja nacional do Estado onde a criança nasceu;
  - Por descendência, no caso em que o indivíduo não possa adquirir a nacionalidade do Estado Contratante em cujo território nasceu, por causa de requisitos de idade ou residência (isto pode estar sujeito a uma ou mais das seguintes condições: um período determinado dentro do qual deve ser apresentado o requerimento, requisitos específicos de residência e/ou que o interessado tenha sempre sido apátrida);
  - Aos menores abandonados encontrados no território do Estado Contratante;
  - No momento do nascimento, de pleno direito, à pessoa nascida noutra lugar, se um dos seus pais possuía a nacionalidade do Estado Contratante nesse momento;
  - Mediante requerimento, em conformidade com a legislação nacional, à pessoa nascida noutra lugar, se um dos seus pais possuía a nacionalidade do Estado Contratante no momento do nascimento (o requerimento pode estar sujeito a uma ou mais das seguintes condições: um período determinado dentro do qual deve ser apresentado, requisitos específicos de residência, a ausência de condenações penais de natureza determinada e que o interessado tenha sempre sido apátrida);
- A maioria dos Estados combinam os princípios de *jus soli* e *jus sanguinis* nas suas legislações da nacionalidade para determinarem o corpo inicial dos nacionais do Estado e a forma em que é outorgada a nacionalidade no momento do nascimento. Os Estados que não aceitarem a dupla nacionalidade devem assegurar-se que, numa idade determinada, o indivíduo e os seus pais tenham a opção de escolherem por uma nacionalidade.

### **Conflitos de leis relativos à renúncia**

Alguns Estados têm leis sobre a nacionalidade que permitem que os indivíduos renunciem à sua nacionalidade sem ter previamente adquirido, ou sem ter garantida a aquisição, de outra nacionalidade. Esta situação é frequentemente causa de apatridia. Os conflitos de leis neste caso podem surgir quando um Estado não permite renunciar à nacionalidade até o indivíduo adquirir outra, enquanto o outro Estado interessado pode não conceder a nacionalidade até que o indivíduo renuncie à sua nacionalidade de origem. Às vezes, um indivíduo é obrigado a renunciar à nacionalidade noutra lugar antes de poder requerer a nacionalidade no lugar em que reside, isto torna-o um apátrida até que lhe seja concedida a nova nacionalidade.

### **Para evitar este problema:**

- Conforme à Convenção de 1961, a perda da nacionalidade ou a sua renúncia devem ser condicionadas à titularidade prévia ou à garantia de aquisição de outra nacionalidade. Uma excepção pode ser feita para as pessoas naturalizadas que, apesar de serem notificadas sobre procedimentos e prazos, residam no estrangeiro durante um determinado número de anos e não tenham manifestado a intenção de manter a nacionalidade. Uma pessoa naturalizada, neste caso, é uma pessoa que tenha adquirido a nacionalidade com um pedido ao Estado Contratante interessado, o qual tenha a faculdade de o recusar. A perda da nacionalidade só pode ocorrer em conformidade com a lei e deve ser acompanhada de garantias processuais, tais como o direito a uma audiência justa por parte de um tribunal ou outra autoridade independente.
- A legislação sobre a nacionalidade deve prever que nenhum cidadão possa renunciar à sua nacionalidade sem ter adquirido outra ou ter recebido garantias formais e por escrito, por parte das autoridades competentes, de que vai adquirir outra.
- Alguns Estados adoptaram normas que permitem a reaquisição da nacionalidade, no caso de um indivíduo ter perdido, ou não adquirido, outra.
- Nos Estados que não aceitem a dupla ou múltipla nacionalidade, a legislação sobre a nacionalidade deveria garantir que a condição da renúncia ou perda de outra nacionalidade como requisito prévio para a aquisição ou o mantimento da nacionalidade, não tem efeito quando a renúncia ou perda não for possível. Por exemplo, não se pode exigir que os refugiados regressem ou contactem as autoridades do seu país de origem para renunciar à sua nacionalidade.

### **Boas práticas: Ucrânia**

Em 1944, mais de 200.000 tártaros da Crimeia foram deportados da Crimeia para várias regiões da União das Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS), acusados de terem colaborado com as forças de ocupação nazis. A maioria deles foi deportada para a República Socialista Soviética do Uzbequistão. Duas décadas mais tarde, o presidente do Soviete Supremo da URSS declarou que as acusações contra os tártaros da Crimeia eram infundadas e que os tártaros podiam viver em qualquer parte do território da União Soviética, incluindo a península da Crimeia.

Contudo, os tártaros que decidiram retornar à Crimeia encontraram problemas na obtenção de registo, emprego e acesso à terra e ao alojamento. Em 1987 o Conselho de Ministros da URSS aprovou uma resolução para restringir o repatriamento dos tártaros da Crimeia apenas a oito distritos da península, impedindo o seu regresso à zona mais fértil e desenvolvida da costa sul. Dois anos mais tarde, depois do



Soviete Supremo declarar “ilegais e criminosas” as acções utilizadas para negar os direitos das “pessoas sujeitas à deportação forçada”, houve um afluxo maciço de repatriados para a Crimeia.

Após a dissolução da URSS, em Dezembro de 1991, surgiram de repente problemas políticos e legais complexos relativos à sucessão de Estados, que incluíam as questões das fronteiras e da nacionalidade.

A Ucrânia, que inclui o território da Crimeia, tornou-se o Estado sucessor da URSS da Ucrânia. Segundo a primeira Lei da Nacionalidade (1991), as pessoas cidadãs da URSS que residiam permanentemente no território ucraniano, incluindo a Crimeia, no momento da declaração de independência, o 24 de Agosto de 1991, tornavam-se automaticamente (*ex lege*) cidadãos ucranianos, independentemente da sua origem, condição social, raça, nacionalidade, educação, língua materna, opinião política ou religião. As únicas condições sob as quais essas pessoas não podiam adquirir automaticamente a cidadania ucraniana, eram que fossem cidadãos doutro Estado e colocassem objecções a tornar-se cidadãos ucranianos. Também os que tinham registado a sua residência legal na Ucrânia no período entre a independência e a entrada em vigor da Lei de Nacionalidade, três meses depois, obtiveram automaticamente a cidadania ucraniana. Cerca de 150.000 tártaros da Crimeia obtiveram a cidadania ucraniana por meio destas disposições.

Uns 108.000 tártaros da Crimeia que voltaram para a Ucrânia depois da promulgação da Lei de Nacionalidade, em Novembro de 1991, enfrentaram novos problemas para obter a nacionalidade ucraniana. Cerca de 28.000 deles, que tinham cancelado o seu estatuto de residência permanente noutros países antes da entrada em vigor da legislação sobre a nacionalidade nesses países, tornaram-se apátridas *de jure*. Outros 80.000, que permaneceram registados nos seus anteriores países de residência, tornaram-se cidadãos *de jure* desses Estados no momento da entrada em vigor das respectivas legislações sobre a nacionalidade. Portanto, eles não receberam automaticamente a nacionalidade ucraniana. Apesar de lhes ter sido oferecido adquirir a cidadania ucraniana através de processos individuais de naturalização, a maioria dos repatriados que esperavam obter a nacionalidade ucraniana não conseguiu cumprir os rigorosos requisitos desses procedimentos, que incluíam cinco anos de residência na Ucrânia, rendimentos suficientes e o conhecimento da língua ucraniana.

O ACNUR, a Organização para a Segurança e Cooperação na Europa (OSCE) e o Conselho da Europa encorajaram o governo ucraniano a reformar a Lei de Nacionalidade para resolver esses problemas. O ACNUR forneceu treino e assistência técnica ao Serviço ucraniano de Passaportes e Naturalização e organizou uma campanha de sensibilização sobre o tema da nacionalidade. As ONG locais parceiras

do ACNUR prestaram assessoria legal aos requerentes da nacionalidade ucraniana representando-os nas audiências perante as autoridades ucranianas.

Num esforço para reduzir e prevenir a apatridia, o Parlamento ucraniano, em consulta com o ACNUR, reviu a Lei de Nacionalidade sete vezes durante os seus primeiros dez anos de vigência. Em Maio de 1997 foram removidos os requisitos da língua e do rendimento e os descendentes dos deportados da Crimeia puderam adquirir a nacionalidade ucraniana em razão da origem dos seus ascendentes. Estas reformas positivas permitiram que 28.000 repatriados apátridas *de jure* finalmente obtivessem a nacionalidade ucraniana.

Enquanto essas reformas contribuíram grandemente para resolver os problemas dos apátridas, permaneciam outros obstáculos para a obtenção da nacionalidade ucraniana, como a proibição constitucional da dupla cidadania. Os repatriados que se tinham tornado cidadãos *de jure* do Uzbequistão antes de regressarem para a Crimeia, por exemplo, tinham que renunciar oficialmente à nacionalidade uzbeque, antes de poderem obter a ucraniana. A renúncia à nacionalidade uzbeque, todavia, requeria o pagamento de US\$100, apresentar-se pessoalmente na embaixada do Uzbequistão em Kiev e um longo processo administrativo que normalmente levava mais de um ano.

O ACNUR e a OSCE agiram como intermediários nas negociações entre os dois países, que em 1998 chegaram a um acordo bilateral para a simplificação dos procedimentos para mudar de nacionalidade. O Uzbequistão aceitou eliminar os custos e permitir que os serviços locais de passaportes do Ministério do Interior da Ucrânia recebessem os pedidos de renúncia e os transmitissem às autoridades do Uzbequistão. Em resposta às preocupações expressadas pelo ACNUR, foi aprovada uma política administrativa que exigia que a aquisição de nacionalidade ucraniana coincidissem com a renúncia à nacionalidade uzbeque, evitando assim a possibilidade de um indivíduo se tornar apátrida durante o processo. Nos três anos de vigência deste tratado bilateral, cerca de 80.000 repatriados do Uzbequistão conseguiram a nacionalidade ucraniana. Logo a seguir, a Ucrânia estipulou acordos bilaterais similares com a Bielorrússia (1999), o Cazaquistão (2000), o Tajiquistão (2001) e o Quirguistão (2003).

Em Janeiro de 2001 o Parlamento ucraniano aprovou uma nova Lei de Nacionalidade ainda mais avançada a respeito da prevenção da apatridia. Entre outras disposições, a Lei, que foi revista em 2005, permite aos requerentes renunciar à nacionalidade estrangeira num prazo de um ano após ter adquirido a nacionalidade ucraniana e elimina o requisito da renúncia formal, se os custos procedimentais ultrapassarem um salário mínimo mensal na Ucrânia.

## **Leis e práticas que afectam especialmente as crianças**

Em conformidade com o Pacto Internacional sobre os Direitos Civis e Políticos (PIDCP) e a Convenção sobre os Direitos da Criança (CDC), qualquer criança, independentemente de onde nascer, deve ser registada imediatamente após o nascimento. Toda a criança têm o direito de adquirir uma nacionalidade. A nacionalidade de uma criança deve ser determinada pelas leis dos Estados envolvidos e os Estados exigem conhecer onde a criança nasceu e quem são os seus pais. Sem uma prova de nascimento, ou seja, sem uma certidão de nascimento oficial, é quase impossível para a criança determinar a sua identidade e, portanto, adquirir uma nacionalidade.

### **Para evitar este problema:**

- Os Estados devem fornecer às administrações locais competentes os recursos necessários para garantir que o registo de nascimento seja levado a cabo de forma sistemática, conforme o Artigo 7º da CDC e Artigo 24º do PIDCP. Se for necessário, deverá ser procurado o apoio da comunidade internacional, nomeadamente através do UNICEF.
- No acto da inscrição do nascimento, os Estados devem identificar os casos de nacionalidade disputada e conceder a nacionalidade nos casos em que a criança se tornaria apátrida. As disposições pertinentes da Convenção para a Redução dos Casos de Apatridia de 1961 devem ser incluídas na legislação nacional depois da adesão à Convenção. Estas disposições deveriam ser incluídas na legislação nacional, mesmo que o Estado não tenha ratificado a Convenção de 1961.
- A legislação sobre a nacionalidade deveria incluir disposições relativas à aquisição da nacionalidade do país de nascimento da criança. Isto preveniria a apatridia nos casos em que fosse cometido um erro na determinação da nacionalidade da criança no momento do nascimento.
- As crianças nascidas fora do casamento deveriam ter, na medida do possível, o mesmo acesso à nacionalidade desde o momento do nascimento tal como as crianças nascidas de pais casados, em conformidade com a legislação nacional.

**Em muitos países não é permitido que as mulheres transmitam a sua nacionalidade aos filhos**, ainda que a criança tenha nascido no Estado do qual a mãe é cidadã e o pai não possua nacionalidade. Nestas situações a criança é apátrida.

### **Para evitar este problema:**

- Em conformidade com a Convenção sobre a Nacionalidade da Mulher Casada de 1957 e a Convenção sobre a Eliminação de Todas as Formas de Discriminação contra a Mulher de 1979, no que diz respeito à nacionalidade dos filhos, as mulheres devem ter os mesmos direitos que os homens. A aplicação destes princípios permitirá evitar tanto a discriminação contra as

mulheres, como a possibilidade de uma criança herdar a condição de apátrida de seu pai, no caso em que fosse um apátrida.

- Os Estados devem incluir disposições que proíbam a discriminação em função do sexo nas legislações nacionais relativas à nacionalidade.

Frequentemente, **as crianças órfãs e abandonadas** não têm uma nacionalidade certa. Os filhos ilegítimos podem também enfrentar obstáculos para a aquisição da nacionalidade.

#### **Para evitar este problema:**

- Às crianças abandonadas encontradas no território de um Estado tem que ser concedida a nacionalidade desse Estado. Este princípio encontra-se nas legislações de muitos Estados, assim como nos instrumentos internacionais relativos à nacionalidade.
- No momento da determinação da nacionalidade, a primeira consideração sempre deve ser o interesse superior da criança.

As práticas relacionadas com a **adoção** em certos Estados poderiam gerar a apatridia se, por exemplo, as crianças não puderem adquirir a nacionalidade dos pais adotivos.

#### **Para evitar este problema:**

- Os Estados devem incluir nas suas legislações umas disposições que possam garantir que as adoções realizadas no estrangeiro conforme o direito internacional sejam reconhecidas pelas legislações nacionais. A Convenção Europeia em Matéria de Adopção de Crianças de 1967 encoraja os Estados a facilitar a outorga da nacionalidade às crianças adoptadas pelos seus cidadãos.

### **Práticas administrativas**

Muitas questões administrativas e procedimentais acompanham a aquisição, recuperação e perda da nacionalidade. Ainda no caso em que uma pessoa seja elegível para a cidadania, ou mesmo no caso de um indivíduo ter levado a cabo com êxito o pedido de nacionalidade, custos administrativos excessivos, prazos difíceis de cumprir e/ou a impossibilidade de apresentar os documentos requeridos por eles estarem na posse do Estado da nacionalidade anterior, podem impedir que o indivíduo adquira a nacionalidade.

#### **Para evitar este problema:**

- Os pedidos relacionados com a aquisição, a manutenção, perda, recuperação ou certificação da nacionalidade, deveriam ser processados num prazo razoável.

- O registo da aquisição automática (*ex lege*) ou perda da nacionalidade, inclusive nas situações de sucessão de Estados que envolverem residentes habituais e legais, não deveria requerer a apresentação de pedidos por escrito, embora aos Estados seja geralmente recomendado manter registos escritos de todas as resoluções sobre a nacionalidade.
- As taxas relacionadas com a aquisição, a manutenção, a perda, a recuperação ou a certificação da nacionalidade e com os respectivos procedimentos administrativos e judiciais deveriam ser razoáveis.

### **Leis e práticas que afectam especialmente as mulheres**

Certos Estados alteram *automaticamente* o estatuto nacional da mulher quando ela se casa com um estrangeiro. Uma mulher poderia então tornar-se apátrida se não adquirir automaticamente a nacionalidade do seu marido ou se o marido não possuir uma nacionalidade.

Uma mulher também poderia tornar-se apátrida se, depois de receber a nacionalidade do marido, o casamento se dissolver e ela perdesse a nacionalidade assim adquirida sem readquirir automaticamente a sua antiga nacionalidade.

#### **Para evitar este problema:**

- A Convenção de 1957 sobre a Nacionalidade da Mulher Casada e a Convenção de 1979 sobre a Eliminação de Todas as Formas de Discriminação contra a Mulher visam garantir às mulheres os mesmos direitos dos homens para adquirir, mudar ou manter a sua nacionalidade. Em conformidade com os princípios estabelecidos nessas convenções, a nacionalidade do marido não deveria mudar automaticamente a nacionalidade da esposa, nem torná-la apátrida ou obrigá-la a adquirir a nacionalidade dele.
- Os Estados onde as mulheres não têm direitos iguais aos dos homens e podem perder automaticamente a sua nacionalidade com o casamento ou onde as mulheres têm que renunciar à sua antiga nacionalidade quando se casarem, deveriam introduzir disposições nas respectivas legislações sobre a nacionalidade para permitir às mulheres readquirirem automaticamente a sua antiga nacionalidade, por meio duma simples declaração, em caso de dissolução do casamento.

### **Perda automática da nacionalidade**

Certos Estados revogam automaticamente a cidadania aos indivíduos que deixaram o país ou que residirem no exterior. A revogação da nacionalidade, que pode ocorrer apenas alguns meses após o indivíduo deixar o país, está geralmente relacionada com práticas administrativas deficientes que não informam o indivíduo envolvido que corre o risco de perder a sua nacionalidade se não se apresentar regularmente às autoridades do país. Se o indivíduo é um cidadão naturalizado, e não nasceu no Estado em causa nem adquiriu a nacionalidade desse país por descendência, até um

registo regular poderá não ser suficiente para garantir que a sua nacionalidade não seja revogada. Geralmente, essas práticas levam directamente à apatridia.

**Para evitar este problema:**

- O Artigo 7º (3) da Convenção de 1961 para a Redução dos Casos de Apatridia, prevê que um indivíduo não perderá a sua nacionalidade e, portanto, não se tornará apátrida, pelo facto de abandonar o país, residir no exterior, deixar de inscrever-se no registo correspondente, ou por razões semelhantes. A Convenção prevê uma excepção a este princípio no que diz respeito aos cidadãos naturalizados que residam no estrangeiro por mais de sete anos consecutivos. Estas pessoas devem declarar às autoridades competentes a sua intenção de conservar a nacionalidade. Portanto, os Estados deveriam informar adequadamente sobre estas políticas os cidadãos naturalizados no seu território, como no estrangeiro, através dos seus serviços consulares.
- Instrumentos mais recentes, como a Convenção Europeia sobre a Nacionalidade, não permitem aos Estados revogar a uma pessoa a sua cidadania em razão da sua residência no estrangeiro, se desta forma a pessoa se tornar apátrida.

## Causas ligadas à sucessão de Estados

### *Transferência de território ou de soberania*

Embora esteja só parcialmente abrangida por instrumentos e princípios internacionais específicos, a transferência de território ou soberania tem sido uma causa de apatridia há muito tempo. As leis e práticas nacionais serão inevitavelmente alteradas quando um Estado passar por alterações territoriais profundas ou mudanças de soberania; quando um Estado obtiver a independência de um poder colonial; quando um Estado se dissolver, se um novo Estado ou novos Estados sucederem ao Estado dissolvido ou quando um Estado for restaurado depois de um período de dissolução. Cada um desses eventos pode levar à adopção de novas leis ou decretos sobre a nacionalidade e/ou novos procedimentos administrativos. Em tais situações os indivíduos podem tornar-se apátridas, se não obtiverem a nacionalidade segundo as novas leis ou decretos ou segundo os novos procedimentos administrativos ou se a nacionalidade lhes for denegada por uma nova interpretação das leis e práticas precedentes.

**Para evitar este problema:**

- O Artigo 10º da Convenção para a Redução dos Casos de Apatridia de 1961 estipula que os Estados Partes deverão assegurar que não surja apatridia como resultado da transferência de território. Os Estados deverão assinar tratados bilaterais ou multilaterais que incluam disposições para garantir que não seja gerada apatridia como resultado dessa transferência. Na ausência de tais tratados, o Estado ou os Estados envolvidos deverão garantir a nacionalidade às pessoas que de outra forma se tornariam apátridas.

- Na prática, as populações geralmente são vinculadas aos territórios, mas alguns tratados internacionais, disposições constitucionais e legislações sobre a nacionalidade, também oferecem a opção de escolher a nacionalidade entre os Estados sucessores.
- Os tratados de sucessão podem também incluir disposições específicas quanto à forma como a dissolução ou separação de Estados podem afectar a nacionalidade.
- Em resposta à necessidade de codificar e desenvolver o direito internacional em matéria de nacionalidade em relação à sucessão de Estados, a Comissão de Direito Internacional (CDI) das Nações Unidas redigiu um anteprojecto de artigos sobre o assunto, contido no Anexo à Resolução 55/153 da Assembleia Geral da ONU de 2001. O anteprojecto estabelece que:
  - Todos os Estados envolvidos deverão tomar as medidas apropriadas para que as pessoas que, no momento da sucessão de Estados, tinham a nacionalidade do Estado predecessor não se tornem apátridas como resultado da sucessão;
  - Presume-se que, no momento da sucessão, uma pessoa cuja residência habitual estava localizada no território afectado pela sucessão, adquira a nacionalidade do Estado sucessor;
  - Um Estado sucessor não deverá outorgar a nacionalidade a pessoas cuja residência habitual estava noutro Estado contra a intenção das pessoas envolvidas, a não ser que, de outra forma, se tornem apátridas;
  - Os Estados envolvidos deverão considerar a intenção das pessoas interessadas, no caso em que essas pessoas tenham os requisitos para adquirir a nacionalidade de dois ou mais Estados. Cada Estado envolvido deverá garantir o direito de escolha da nacionalidade às pessoas que tenham vínculos apropriados com esse Estado, se essas pessoas, de outra forma, se tornarem apátridas;
  - Os Estados envolvidos não recusarão às pessoas interessadas o direito de manter ou adquirir uma nacionalidade ou o direito de escolher uma nacionalidade, em razão de qualquer tipo de discriminação.
- **A Convenção Europeia sobre a Nacionalidade e a Convenção do Conselho da Europa sobre a Prevenção dos Casos de Apátridia relacionados com a Sucessão de Estados** contém muitas das disposições da Convenção de 1961 e dos princípios contidos no anteprojecto de artigos da CDI. A Convenção Europeia sobre a Nacionalidade dedica um capítulo inteiro à Sucessão de Estados e Nacionalidade, destacando quatro princípios básicos relativos à aquisição da nacionalidade em caso de sucessão de Estados:
  - O vínculo genuíno e efectivo entre o indivíduo em causa e o Estado;

- A residência habitual do indivíduo em causa à data da sucessão de Estados;
- A vontade do indivíduo em causa;
- A origem do indivíduo em causa.

Além disso, a Convenção Europeia sobre a Nacionalidade estabelece que os nacionais de um Estado predecessor, habitualmente residentes no território cuja soberania for transferida para um Estado sucessor e que não tenham adquirido a sua nacionalidade, terão o direito de permanecer naquele Estado e gozarão dos mesmos direitos sociais e económicos dos nacionais do Estado sucessor.

- A Convenção do Conselho da Europa sobre a Prevenção dos Casos de Apatridia relacionados com a Sucessão de Estados desenvolveu normas específicas relativas à prova da nacionalidade em caso de sucessão de Estados (Artigo 8):

*“Um Estado sucessor não insistirá nos requisitos típicos de prova exigidos para a concessão da nacionalidade, no caso de pessoas que sejam ou se tornariam apátridas como resultado da sucessão de Estados e quando não for razoável que estas pessoas cumpram esses requisitos.*

*Um Estado sucessor não exigirá a prova de não aquisição de outra nacionalidade antes de conceder a sua nacionalidade a pessoas habitualmente residentes no seu território no momento da sucessão de Estados e a pessoas que sejam ou se tornariam apátridas como resultado da sucessão de Estados”.*

**O primeiro parágrafo** do Artigo 8º considera a situação em que é impossível ou muito difícil para uma pessoa reunir os requisitos de prova exigidos para cumprir as condições para a aquisição da nacionalidade. Em certos casos poderia ser impossível para uma pessoa apresentar provas documentais completas da sua descendência, por exemplo se os registos civis terem sido destruídos. Também poderia resultar impossível apresentar provas documentais da residência nos casos em que o lugar de residência não tenha sido registado. Esta disposição abrange também as situações nas quais uma pessoa teria a possibilidade de apresentar a prova, mas exigí-la não seria razoável se, por exemplo, para a fornecer o requerente puser em risco a sua vida ou saúde. As circunstâncias que tornam difícil apresentar provas podem não estar directamente ligadas à sucessão de Estados. Elas podem depender dum evento que aconteceu antes ou depois da sucessão, por exemplo, se o registo civil tiver sido destruído sob o regime do Estado predecessor ou não tiverem sido concedidos documentos essenciais a certos sectores da população. Em todos esses casos, uma alta probabilidade de prova e/ou testemunha independente será suficiente para cumprir os requisitos para a aquisição da nacionalidade do Estado sucessor.



**O segundo parágrafo** do Artigo 8º é relevante apenas no caso em que o Estado predecessor tenha desaparecido e todas as pessoas com a nacionalidade desse Estado a tenham perdido automaticamente, em consequência da dissolução do Estado. Caso o Estado sucessor pretenda proibir ou reduzir a pluralidade de nacionalidades, esse Estado pode exigir à pessoa interessada a prova que não tenha adquirido outra nacionalidade, ou que seja apátrida. O requisito da prova de não possuir outra nacionalidade, ou de ser apátrida, é muitas vezes impossível de cumprir, pois depende da cooperação de outros Estados. Quando houver o risco de que a pessoa envolvida possa tornar-se apátrida como resultado da sucessão de Estados, o Estado sucessor não deverá exigir a prova de que essa pessoa não tenha outra nacionalidade, ou seja apátrida, antes de conceder-lhe a nacionalidade. Esta norma tem fundamento na opinião predominante de que a prevenção da apatridia é um assunto de importância fundamental para a comunidade internacional, enquanto a aceitação ou rejeição da pluralidade de nacionalidades é uma questão do domínio interno de cada Estado.

Estas disposições não impedem que um Estado que queira reduzir o número de nacionalidades múltiplas dentro do seu território não possa colaborar com outros Estados e trocar informações sobre a aquisição ou perda da nacionalidade. A pluralidade de nacionalidades pode ser impedida recorrendo à disposição sobre o não reconhecimento de outras nacionalidades contida na Convenção da Haia sobre Determinadas Questões Relativas aos Conflitos de Leis sobre a Nacionalidade e ao Artigo 7.1º da Convenção Europeia sobre a Nacionalidade, que estabelece a possibilidade da perda automática da nacionalidade quando uma pessoa voluntariamente adquirir outra. Um Estado também pode exigir que a pessoa interessada apresente uma declaração escrita na qual afirme que não possui e não irá possuir outras nacionalidades. Isto permitiria ao Estado revogar-lhe a nacionalidade se descobrisse logo que a pessoa interessada tiver apresentado uma declaração falsa.

### **Boas práticas: a República Checa**

Quando o Estado da Checoslováquia foi formalmente dissolvido, o 1 de Janeiro de 1993, os dois Estados sucessores, a República Checa e a República Eslovaca, adoptaram novas leis sobre a cidadania que definiram o corpo inicial dos nacionais de cada país e o procedimento através do qual as pessoas podiam adquirir a nacionalidade de cada país. Contudo, ambas as legislações baseavam-se nas leis de nacionalidade da antiga Checoslováquia, que foram redigidas em 1969 e não eram aplicáveis à nova realidade.

Conforme as legislações internas sobre nacionalidade dos dois novos Estados, as pessoas nascidas antes de 1954, ou seja as que tinham 15 anos ou mais quando a República Socialista da Checoslováquia se tornou uma federação composta por duas repúblicas, foram consideradas nacionais do Estados em cujo território nasceram (*jus soli*). As pessoas nascidas depois de 1954 foram consideradas cidadãs

de um dos dois Estados pelo *jus soli* (as pessoas nascidas de uniões mistas, com pais de nacionalidade checa e eslovaca, geralmente adquiriram a nacionalidade de acordo com o lugar de nascimento) ou pela nacionalidade dos seus pais (*jus sanguinis*), quando ambos os pais tivessem a mesma nacionalidade. Assim, foi atribuída a cidadania eslovaca a muitas pessoas que viveram toda a sua vida na República Checa e vice-versa. A maioria da minoria étnica Roma que vivia na República Checa, foi presa neste limbo legal, pois a maioria deles nasceu na Eslováquia, ou eram descendentes de indivíduos nascidos na Eslováquia.

Enquanto as novas leis de nacionalidade eslovacas outorgavam o direito irrestrito de nacionalidade aos cidadãos formais da Checoslováquia, a nova lei de nacionalidade checa introduziu condições estritas para a aquisição da cidadania checa. Para adquirir a nacionalidade checa, uma pessoa:

- Tinha que ter mantido e registado uma residência contínua e permanente no território da República Checa pelo menos durante dois anos antes da dissolução da federação;
- Tinha que ter sido isenta da nacionalidade eslovaca; e
- Não podia ter sido condenada por um crime internacional nos cinco anos precedentes.

Em meados dos anos 90, os governos checo e eslovaco solicitaram o apoio do ACNUR para resolver centenas de casos de apatridia que surgiram como resultado do conflito de leis. O ACNUR enviou duas missões de pesquisa para a região e realizou consultas com os governos sobre as respectivas leis de nacionalidade.

Num ano, o Centro assistiu 6.000 pessoas, incluindo 900 menores sob tutela, mais de 3.500 presos e mais de 2.000 pessoas que não podiam determinar ou exercer a sua cidadania.

Seguindo a orientação do ACNUR e do Conselho da Europa, o governo checo começou a afrouxar as restrições sobre a aquisição da nacionalidade. Em Abril de 1996, a Assembleia legislativa checa aprovou uma emenda à Lei de Nacionalidade que outorgou ao Ministro do Interior o poder de dispensar do requisito do registo criminal aos requerentes que eram ou tinham sido cidadãos eslovacos que tivessem residido continuamente na República Checa e tivessem prova oficial dessa residência.

Mais tarde, em 1999, a Assembleia checa aprovou outra reforma que permitia que os cidadãos da antiga Checoslováquia que tivessem residido permanentemente no território que passou a pertencer à República Checa, mas que não tinham uma certidão de residência oficial, se tornassem nacionais da República Checa. Com base nesta

reforma, estas pessoas podiam apresentar prova da residência com contratos de trabalho ou de habitação e/ou testemunhas. Além disso, essas pessoas também foram isentas da obrigação de apresentar um registo criminal. Gradualmente, graças aos esforços concertados do ACNUR, das ONG e das autoridades checas, os checos que tinham vivido de forma permanente na República Checa desde a dissolução da federação tiveram acesso ilimitado à nacionalidade da República Checa.

## Causas ligadas à discriminação ou à privação arbitrária da nacionalidade

### *Discriminação*

Uma das principais limitações à discricionarieidade dos Estado para conceder ou recusar a nacionalidade é a proibição da discriminação racial. Este princípio encontra-se na Convenção sobre a Eliminação de Todas as Formas de Discriminação Racial e em muitos outros instrumentos internacionais. Na sua Recomendação Geral sobre a Discriminação contra os Não Cidadãos de 1 de Outubro de 2004, o Comité para a Eliminação da Discriminação Racial das Nações Unidas afirmou que “a privação da cidadania em razão de raça, cor, descendência, ou origem nacional ou étnica constitui uma violação das obrigações dos Estados Partes para garantir o gozo não discriminatório do direito à nacionalidade”.

Contudo, às vezes os indivíduos não podem adquirir a nacionalidade de um determinado Estado, apesar de terem para com esse Estado fortes vínculos, suficientes para gerar a aquisição da nacionalidade. A discriminação em razão de raça, cor, etnia, religião, género, opinião política, ou outros factores, pode ser evidente ou provocada inadvertidamente pelas formas como estão a ser aplicadas as leis. Pode-se dizer que as leis são discriminatórias se contiverem linguagem prejudicial ou da sua aplicação resultar discriminação.

#### **Para evitar este problema:**

- Deve garantir-se que o princípio da não discriminação esteja contemplado na Constituição e nas leis de nacionalidade e garantir, por meio de medidas judiciais e administrativas, a aplicação desse princípio.
- Os Estados devem tomar todas as medidas adequadas, tanto internamente quanto em cooperação com outros Estados, para garantirem que toda a criança tenha uma nacionalidade no momento do nascimento. Assim, as crianças nascidas fora ou dentro do casamento, assim como os filhos de pais apátridas, têm o mesmo direito à nacionalidade segundo o direito internacional.
- A Convenção sobre a Nacionalidade da Mulher Casada de 1957 e a Convenção sobre a Eliminação de Todas as Formas de Discriminação contra a Mulher de 1979, visam garantir às mulheres direitos iguais aos dos homens

no que respeita à aquisição, mudança e conservação da nacionalidade. Em conformidade com os princípios estabelecidos nestas convenções, a situação de nacionalidade do marido não deve produzir automaticamente a mudança da nacionalidade da mulher, torná-la apátrida, ou obrigá-la a adquirir a nacionalidade do marido.

### ***Privação ou denegação da nacionalidade***

A Declaração Universal dos Direitos Humanos estabelece que ninguém pode ser arbitrariamente privado da sua nacionalidade. A Convenção de 1961 e a Convenção Europeia sobre a Nacionalidade de 1997 limitam rigorosamente os casos relativamente aos quais os Estados podem prever a perda da nacionalidade. Todo o tipo de perda da nacionalidade deve ser acompanhado de plenas garantias processuais e não deverá resultar em apatridia.

A desnacionalização acontece quando um Estado priva um indivíduo da sua nacionalidade, geralmente em razão da execução de práticas discriminatórias. A expulsão do indivíduo é, geralmente, o passo seguinte.

#### **Para evitar este problema:**

- O princípio básico do direito internacional é que ninguém pode ser privado da sua nacionalidade se essa privação resultar em apatridia.
- A Convenção para a Redução dos Casos de Apatridia de 1961 contempla as excepções seguintes a esse princípio:
  - Nacionalidade obtida por declaração falsa ou fraude;
  - Perda da nacionalidade em razão de residência no estrangeiro (ver acima);
  - Acções incompatíveis com o dever de lealdade, como a violação dum proibição expressa de prestar serviços a outro Estado, ou uma conduta pessoal gravemente prejudicial aos interesses vitais do Estado (só se assim for especificado na legislação nacional no momento da assinatura, ratificação ou adesão à Convenção).
  - Juramento ou declaração formal de lealdade a outro Estado, ou repúdio da lealdade ao Estado (só se assim for especificado na legislação nacional no momento da assinatura, ratificação ou adesão à Convenção).

Um Estado Parte da Convenção de 1961 só poderá privar um indivíduo da sua cidadania em razão dos motivos indicados se assim for especificado no momento da assinatura, ratificação ou adesão, em conformidade com a lei e em conjunto com todas as garantias processuais, como o direito a um julgamento justo. Um Estado Contratante não poderá privar uma pessoa, ou grupo de pessoas, da sua nacionalidade por motivos raciais, étnicos, religiosos ou políticos.

- A Convenção Europeia sobre a Nacionalidade limita ainda mais a capacidade dos Estados de privar os indivíduos da sua nacionalidade, quando essa privação resultar em apatridia. Segundo a Convenção, a privação da nacionalidade só se justifica em casos de aquisição da nacionalidade por falsas declarações ou fraude. Contudo, quando a privação da nacionalidade não resultar em apátrida, um Estado pode privar um seu cidadão da nacionalidade pelas seguintes razões:
  - Aquisição voluntária de outra nacionalidade;
  - Prestação voluntária de serviço numa força militar estrangeira;
  - Conduta que prejudique seriamente os interesses vitais do Estado Parte;
  - Ausência de um vínculo genuíno entre o Estado Parte e um nacional que resida habitualmente no estrangeiro;
  - Caso as condições prévias previstas pelo direito interno que conduziram à aquisição *ex lege* da nacionalidade do Estado Parte deixarem de se verificar (aplicável apenas aos menores);
  - Adopção de um menor, se esse menor adquirir ou possuir a nacionalidade estrangeira de um ou de ambos os adoptantes.

### **Principais disposições da Convenção das Nações Unidas para a Redução dos Casos de Apatridia de 1961**

#### ***Sobre a concessão da nacionalidade (Artigos 1º, 2º, 3º e 4º)***

A nacionalidade será concedida às pessoas que de outro modo seriam apátridas e que tenham um vínculo efectivo com o Estado por nascimento ou descendência. A nacionalidade será concedida:

- De pleno direito, no momento do nascimento, a uma pessoa nascida no território do Estado;
- De pleno direito, numa idade estabelecida, a uma pessoa nascida no território do Estado, sob as condições prescritas na sua legislação nacional;
- Mediante requerimento, a uma pessoa nascida no território do Estado (o requerimento pode estar sujeito a uma ou mais das seguintes condições: um período determinado dentro do qual deve ser apresentado, requisitos específicos de residência, a ausência de condenações penais de natureza determinada e que o interessado tenha sempre sido apátrida);
- No momento do nascimento, ao filho legítimo cuja mãe seja nacional do Estado onde a criança nasceu;

- Por descendência, no caso em que o indivíduo não possa adquirir a nacionalidade do Estado Contrato em cujo território nasceu, por causa de requisitos de idade ou residência (pode estar sujeito a uma ou mais das seguintes condições: um período determinado dentro do qual deve ser apresentado o requerimento, requisitos específicos de residência e/ou que o interessado tenha sempre sido apátrida);
- Aos menores abandonados encontrados no território do Estado Contratante;
- No momento do nascimento, de pleno direito, à pessoa nascida noutro lugar, se um dos seus pais possuía a nacionalidade do Estado Contratante nesse momento;
- Mediante requerimento, em conformidade com a legislação nacional, à pessoa nascida noutro lugar, se um dos seus pais possuía a nacionalidade do Estado Contratante no momento do nascimento (o requerimento pode estar sujeito a uma ou mais das seguintes condições: um período determinado dentro do qual deve ser apresentado, requisitos específicos de residência, a ausência de condenações penais de natureza determinada e que o interessado tenha sempre sido apátrida);

### ***Sobre a perda da nacionalidade ou a sua renúncia (Artigos 5º, 6º e 7º)***

A perda da nacionalidade ou a sua renúncia devem ser condicionadas à titularidade prévia ou à garantia de aquisição de outra nacionalidade. Uma excepção pode ser feita para as pessoas naturalizadas que, apesar de serem notificadas sobre procedimentos e prazos, residam no estrangeiro durante um determinado número de anos e não tenham manifestado a intenção de manter a nacionalidade. Uma pessoa naturalizada, neste caso, é uma pessoa que tenha adquirido a nacionalidade com um pedido ao Estado Contratante interessado, o qual tenha a faculdade de o recusar. A perda de nacionalidade só pode ocorrer em conformidade com a lei e deve ser acompanhada de garantias processuais, tais como o direito a uma audiência justa por parte de um tribunal ou outra autoridade independente.

### ***Sobre a privação da nacionalidade (Artigos 8º e 9º)***

Ninguém deverá ser privado da sua nacionalidade se essa privação resultar em apatridia, a não ser quando:

- A nacionalidade for obtida por declaração falsa ou fraude;
- O indivíduo tiver cometido acções incompatíveis com o dever de lealdade, como a violação duma proibição expressa de prestar

serviços a outro Estado, ou uma conduta pessoal gravemente prejudicial aos interesses vitais do Estado;

- O indivíduo tiver feito um juramento ou uma declaração formal de lealdade a outro Estado, ou repúdio da lealdade ao Estado;
- O cidadão naturalizado que tenha perdido o vínculo efectivo com o Estado Contratante, apesar da notificação, não tiver declarado a intenção de manter a sua nacionalidade.

Um Estado Parte da Convenção de 1961 só poderá privar um indivíduo da sua cidadania em razão dos motivos indicados se assim for especificado no momento da assinatura, ratificação ou adesão, em conformidade com a lei e em conjunto com todas as garantias processuais, como o direito a um julgamento justo. Um Estado Contratante não poderá privar uma pessoa, ou grupo de pessoas, da sua nacionalidade por motivos raciais, étnicos, religiosos ou políticos.

### ***Sobre a transferência de território (Artigo 10º)***

Os tratados garantirão que não seja gerada apatridia como resultado da transferência de território. Na ausência de tais tratados, o Estado ou os Estados envolvidos deverão garantir a nacionalidade às pessoas que de outra forma se tornariam apátridas como resultado da transferência ou aquisição de território.

### ***Sobre um organismo internacional (Artigo 11º)***

A Convenção prevê a criação, dentro da estrutura das Nações Unidas, dum órgão perante o qual uma pessoa que reivindique o benefício da Convenção possa solicitar o exame da sua reivindicação, bem como assistência na sua apresentação à autoridade competente. A Assembleia Geral das Nações Unidas solicitou ao ACNUR para assumir esta responsabilidade.

### ***Sobre a resolução de controvérsias (Artigo 14º)***

As disputas entre os Estados Contratantes referentes à interpretação ou à aplicação da Convenção que não possam ser solucionadas por outros meios poderão ser submetidas à Corte Internacional de Justiça por iniciativa de qualquer uma das partes.

### **Acta Final**

A Acta Final recomenda que as pessoas que são apátridas *de facto* sejam consideradas, na medida do possível, como apátridas *de jure*, possibilitando assim a aquisição de uma nacionalidade efectiva.

### O papel do ACNUR

O ACNUR tem estado envolvido na temática da apatridia e das pessoas apátridas desde o início das suas operações, em 1950. A organização tem o mandato das Nações Unidas para proteger os refugiados e ajudá-los a encontrar soluções para os seus problemas. Muitos dos refugiados que a organização tem assistido ao longo dos anos também eram apátridas. De facto, ao longo de várias décadas, tem existido uma estreita relação entre a perda ou a denegação da protecção nacional e a perda ou a denegação da nacionalidade. Também é geralmente reconhecido que uma nacionalidade efectiva e a capacidade de exercer os direitos inerentes à cidadania ajudam a evitar as deslocações involuntárias e forçadas de pessoas.

#### *Como se envolveu o ACNUR com o assunto da apatridia?*

Ao longo dos anos, o papel do ACNUR na redução da incidência da apatridia e na assistência às pessoas apátridas ampliou-se, enquanto a organização também crescia. O seu trabalho em matéria de apatridia tem fundamento no mandato conferido por um tratado internacional, em diferentes resoluções da Assembleia Geral das Nações Unidas e em várias recomendações do órgão consultivo do ACNUR, o Comité Executivo do Programa do Alto Comissariado (ExCom).

Não existe disposição sobre a criação de um órgão de acompanhamento para assegurar a aplicação eficaz da Convenção sobre o Estatuto dos Apátridas de 1954. Contudo, o Artigo 11º da Convenção para a Redução dos Casos de Apatridia de 1961 prevê a criação de “um órgão perante o qual uma pessoa que reivindique o benefício da Convenção possa solicitar o exame da sua reivindicação, bem como assistência na sua apresentação à autoridade competente”. Quando a Convenção entrou em vigor, em 1975, a Assembleia Geral das Nações Unidas solicitou ao ACNUR o desempenho desta função. As responsabilidades da organização foram ulteriormente definidas em resoluções posteriores.

Em 1995, o Comité Executivo do Programa do Alto Comissariado aprovou um conjunto abrangente de directrizes sobre o tema da apatridia: a Conclusão sobre a Prevenção e Redução da Apatridia e a Protecção dos Apátridas (Conclusão N. 78 de 1995). O Comité Executivo, está composto por representantes de países (78 países-membros em Agosto de 2009), seleccionados pelo ECOSOC em função do interesse demonstrado em encontrar soluções para os problemas dos refugiados. A Conclusão do Comité Executivo de 1995 sobre a apatridia “encoraja o ACNUR a prosseguir as suas actividades em nome dos apátridas” e “veementemente ao ACNUR para promover a adesão à Convenção de 1954 sobre o Estatuto dos Apátridas e à Convenção de 1961 para a Redução dos Casos de Apatridia”. Na Conclusão o Comité Executivo também “solicita ainda, veementemente, ao ACNUR para promover a prevenção e redução da apatridia através da divulgação da informação e da formação de pessoal e de funcionários estatais; e para reforçar a cooperação com outras organizações interessadas”.



Em 1996, a Assembleia Geral das Nações Unidas aprovou uma resolução no mesmo sentido (A/RES/50/152), encorajando o Alto Comissariado na prossecução da realização de actividades em nome das pessoas apátridas e promover a adesão às convenções de 1954 e 1961, bem como a sua implementação. A Resolução também solicita ao ACNUR para “fornecer aos Estados interessados os serviços técnicos e de assessoria pertinentes à preparação e aplicação de leis sobre a nacionalidade”.

Na mesma resolução a Assembleia Geral “insta os Estados a adoptarem leis sobre a nacionalidade com vista a reduzir os casos de apatridia, em conformidade com os princípios fundamentais do direito internacional, em particular, proibindo a privação arbitrária da nacionalidade e eliminando as disposições que permitem a renúncia à nacionalidade sem prévia posse ou aquisição doutra nacionalidade, reconhecendo, ao mesmo tempo, o direito dos Estados de adoptar leis que regulem a aquisição, renúncia ou perda da nacionalidade”.

A apatridia foi reconhecida como uma das principais causas de deslocamentos e fluxos de refugiados na Agenda para a Protecção, cuja realização foi propiciada pelo Comité Executivo do ACNUR (Conclusão N. 92 [LIII] a) e apoiada pela Assembleia Geral da ONU em 2002. A Agenda para a Protecção, a culminação das Consultações Globais sobre a Protecção Internacional do ACNUR, consiste numa declaração de fins e objectivos e numa resenha de acções para reforçar a protecção internacional dos refugiados. A Agenda para a Protecção recolhe diferentes preocupações e recomendações de Estados, organizações intergovernamentais, ONG e refugiados e também serve como guia para acções concretas. A busca de soluções para o problema da apatridia é reconhecida como uma forma de contribuir para evitar o deslocamento forçado e assegurar a realização do direito à nacionalidade.

Preocupado pelo número intoleravelmente elevado de apátridas cujos casos ficaram sem solução durante muitos anos, em 2004 o Comité Executivo solicitou ao ACNUR para desempenhar um papel mais activo, trabalhando com os Estados interessados para encontrar soluções para essas situações. O Comité Executivo também reafirmou a necessidade do ACNUR continuar a prestar apoio técnico e operacional aos Estados.

Mais recentemente, em 2005, numa resolução sobre os direitos humanos e a privação arbitrária da nacionalidade (E/CN.4/2005/L.58), a Comissão dos Direitos Humanos das Nações Unidas encorajou o ACNUR a continuar na recolha de informações sobre este assunto e a abordar o problema da privação da nacionalidade, tanto nos seus relatórios como nas suas actividades no terreno.

### ***O que faz o ACNUR para resolver o problema dos apátridas?***

O ACNUR apoia os governos na elaboração e aplicação da legislação sobre a nacionalidade, fornecendo formação a funcionários governamentais. Em 2003 e 2005 o ACNUR trabalhou com mais de 40 Estados apoiando-os na adopção de nova legislação sobre a nacionalidade e na revisão da antiga legislação. O ACNUR forneceu pareceres sobre disposições constitucionais na legislação relativa à nacionalidade em Estados com significativos segmentos de população apátrida ou de nacionalidade indeterminada.

O ACNUR trabalha com os parlamentares para garantir que a legislação sobre a nacionalidade não provoque deslocamentos, nem contenha disposições que possam provocar a apatridia (ver Anexo 4: lista das representações do ACNUR no mundo).

Como previsto na Agenda para a Protecção, o ACNUR lançou a primeira pesquisa global sobre as medidas adoptadas pelos países membros das Nações Unidas para reduzir a apatridia e satisfazer as necessidades de protecção dos apátridas. A pesquisa constatou que nenhuma região do mundo está isenta da apatridia e que subsistem grandes lacunas legais e políticas, tanto a nível internacional quanto nacional. O ACNUR elaborou um conjunto abrangente de recomendações com base na análise das respostas fornecidas por 74 Estados.

O ACNUR tem apoiado campanhas sobre a nacionalidade através das quais os Estados permitiram aos apátridas adquirirem a nacionalidade do país em que tivessem tido uma residência habitual de longo prazo.

O ACNUR também oferece ajuda directamente aos apátridas através de consultas aos Estados interessados, num esforço para encontrar soluções para indivíduos ou grupos apátridas. A organização encoraja os Estados a definirem o estatuto jurídico do indivíduo envolvido e promove o reconhecimento de vínculos legítimos entre o indivíduo, ou grupo de indivíduos, e o Estado, no caso em que as pessoas em causa se tornassem, apátridas.

Enquanto esperam a definição da sua situação jurídica, aos apátridas é assegurado o gozo de um conjunto de direitos fundamentais nos respectivos países de residência. O ACNUR promove a implementação da Convenção sobre o Estatuto dos Apátridas de 1954, que estabelece um conjunto essencial de direitos e obrigações para com os apátridas, e apoia os Estados na aplicação, quando necessário e dependendo dos recursos disponíveis, de programas de protecção e assistência para os apátridas.

### ***Com que outras organizações trabalha o ACNUR para enfrentar os problemas relacionados com a apatridia?***

As principais **agências das Nações Unidas** que trabalham com o ACNUR para enfrentar a apatridia são o Alto Comissariado para os Direitos Humanos, o Fundo das Nações Unidas para a Infância (UNICEF) e o Fundo de Desenvolvimento das Nações Unidas para a Mulher (UNIFEM). Para resolver situações prolongadas de apatridia, às vezes o ACNUR também trabalha com a Organização Internacional do Trabalho (OIT), o Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (PNUD) e o Programa Alimentar Mundial (PAM) na execução de programas conjuntos para a habitação, a educação e a criação de rendimentos, destinados à integração, ou reintegração, de comunidades marginais na sociedade nacional.

Além das organizações das Nações Unidas acima mencionados, o ACNUR trabalha em estreita cooperação com os Órgãos das Nações Unidas de Controlo da Aplicação dos Tratados em matéria de Direitos Humanos, como o Comité dos Direitos Humanos, o Comité dos Direitos da Criança, o Comité para a Eliminação da Discriminação Racial e o Comité para a Eliminação da Discriminação contra as Mulheres.

**O ACNUR colabora com organismos regionais**, como o Conselho da Europa, a Organização para a Segurança e Cooperação na Europa, a Organização dos Estados Americanos, a União Africana, a Liga dos Estados Árabes e a Organização da Conferência Islâmica. O ACNUR participa no Comité de Peritos sobre a Nacionalidade do Conselho da Europa, que desenvolve novos instrumentos para a determinação de parâmetros gerais, como a Convenção do Conselho da Europa sobre a Prevenção dos Casos de Apatridia relacionados com a Sucessão de Estados.

As **organizações não governamentais** também trabalham em estreita colaboração com o ACNUR no terreno, promovendo os programas do ACNUR e contribuindo a desenvolver as suas actividades. Em 2007, o ACNUR assinou 629 acordos com ONG internacionais e 467 com ONG nacionais.

O ACNUR trabalha estreitamente com a **União Interparlamentar (UIP)** para sensibilizar os parlamentares sobre as normas jurídicas internacionais em matéria de apatridia e informá-los sobre as múltiplas recomendações e boas práticas que podem prevenir a apatridia. A organização encoraja os parlamentares a aprovarem legislação sobre a nacionalidade que contribua para eliminar a apatridia, assegurando, ao mesmo tempo, o direito à nacionalidade das pessoas que tenham sido privadas desta e ajuda, além disso, a garantir que os tratados sobre a dupla ou múltipla nacionalidade não provoquem a apatridia inadvertidamente.

### Boas práticas: Sri Lanka

A maioria da força de trabalho que produz o chá do Sri Lanka, reconhecido mundialmente, é originária da Índia. Conhecidos oficialmente como “tâmeis de origem indiana recente”, mas correntemente chamados de “tâmeis do interior” (Up-Country Tamil), estes trabalhadores são descendentes de pessoas trazidas para o então Ceilão da Índia pela administração britânica, que governou a ilha entre 1815 e 1948. Desde a independência do Sri Lanka, em 1948, até 1984, vários acordos entre a Índia e o Sri Lanka definiram o estatuto jurídico desses trabalhadores. A alguns tâmeis do interior foi concedida a nacionalidade por parte de um dos dois países através de arranjos legislativos ou bilaterais. Contudo, muitos deles não tinham uma nacionalidade nem gozavam dos direitos básicos e não podiam aceder ao procedimento para adquirir a nacionalidade do Sri Lanka ou da Índia.

Em 1982 o governo indiano informou o governo do Sri Lanka que considerava que os acordos prévios sobre os tâmeis do interior já não eram válidos porque o período de implementação dos acordos já tinha expirado. De facto, desde essa data qualquer tâmil ainda apátrida ficou sem possibilidade de obter uma nacionalidade.

O Congresso dos Trabalhadores do Ceilão, um sindicato e também um partido político, durante anos fez pressão pelos direitos dos tâmeis do interior. Em resposta, o parlamento do Sri Lanka elaborou um projecto de lei e em Outubro de 1983 aprovou por unanimidade a “Lei para a

a concessão da cidadania às pessoas de origem indiana”. A Lei concede automaticamente a cidadania a qualquer pessoa de origem indiana que:

- Tenha residido permanentemente no Sri Lanka desde 30 de Outubro de 1964; ou
- Seja um descendente, residente no Sri Lanka, de uma pessoa que tenha residido permanentemente no Sri Lanka desde 30 de Outubro de 1964.

Depois da adopção da Lei o Gabinete do Comissário Geral, o ACNUR e o Congresso dos Trabalhadores do Ceilão começaram a divulgar informações sobre a nova lei. A informação relativa à lei e aos procedimentos para requerer a nacionalidade foi publicada nos jornais e anunciada em rádios e televisões em tâmil, inglês e cingalês.

Os procedimentos administrativos, definidos pelos Ministério do Interior e da Imigração, são simples, rápidos e justos. Dois procedimentos diferentes foram estabelecidos para os apátridas:

- Aos apátridas *de facto*, geralmente detentores de passaportes indianos expirados após a declaração da Índia de 1982, é requerido manifestar voluntariamente a sua intenção de obter a nacionalidade do Sri Lanka, incumbência geralmente atribuída ao chefe de família. As autoridades de imigração têm que autenticar o documento. Uma vez aprovado o pedido é concedida a cidadania a todos os membros da família.
- Os apátridas *de jure* não têm que apresentar uma declaração escrita, apesar de serem encorajados a assinar uma declaração especial que, uma vez autenticada pelas autoridades governamentais, vai tornar mais fácil para eles a obtenção dos documentos de identidade.

Ambos os procedimentos são gratuitos e não há um prazo limite para apresentar o pedido.

Em Dezembro de 2003 o ACNUR e o Congresso dos Trabalhadores do Ceilão organizaram um seminário de um dia para uns 500 voluntários colocados em 50 centros móveis espalhados na região das plantações de chá, onde os apátridas puderam solicitar a nacionalidade. Os voluntários receberam formação acerca das características básicas da apatridia, as leis aprovadas desde 1948, e a nova lei e os seus critérios de elegibilidade.

O pessoal dos centros móveis recolheu os pedidos de nacionalidade durante 10 dias, em Dezembro de 2003. O ACNUR financiou a campanha e acompanhou o processo para garantir que os requerentes estivessem a tomar as suas decisões duma maneira informada e

voluntária. No final do mês, uns 190.000 chefes de família tinham adquirido a nacionalidade do Sri Lanka. Destes, cerca de 80.000 possuíam passaportes indianos, os outros eram apátridas *de jure*.

Em Julho e Agosto de 2004, foi organizada uma segunda campanha, mais pequena, no nordeste do país. Mais de 2.000 apátridas requereram e obtiveram a nacionalidade. Desde então, um pequeno número de tâmeis do interior tem solicitado satisfatoriamente a nacionalidade, recorrendo tanto aos funcionários públicos dos seus distritos locais, como à Divisão de Nacionalidade do Ministério da Segurança Pública, Lei e Ordem na capital, Colombo.

### **Quem financia as actividades do ACNUR?**

O ACNUR é uma das poucas agências da ONU que depende quase inteiramente das contribuições voluntárias para financiar as suas operações. Cerca de dois por cento do orçamento anual do ACNUR provem de contribuições regulares do orçamento da ONU e o resto provém das contribuições voluntárias de governos, indivíduos e do sector privado.

No final de 2008, existiam mais de 34 milhões de pessoas de interesse para o ACNUR. O orçamento do ACNUR para esse ano foi de US\$ 1.600 milhões.

Em 2008, o ACNUR recebeu 75% do seu financiamento de 10 países doadores. Ao mesmo tempo, recebeu mais de US\$ 50 milhões do sector privado, principalmente na Europa, na Austrália, no Japão e nos Estados Unidos. As ONG contribuíram para o orçamento anual do ACNUR lançando apelos públicos para algumas operações. Nos últimos anos, as contribuições do sector privado e das ONG têm aumentado, como resultado dum esforço concertado para sensibilizar a opinião pública através da rádio, da televisão, de jornais e outros meios de comunicação.

### De que forma podem os parlamentares ajudar?

Os parlamentares encontram-se numa posição única para ajudar a reduzir a incidência dos casos de apatridia e para assegurar que as pessoas apátridas gozem dos direitos e cumpram as obrigações estabelecidas pelo direito internacional. Podem fazê-lo de diferentes maneiras: revendo a legislação relativa à nacionalidade e assegurando-se que seja conforme às normas internacionais, apoiando a adesão às Convenções de 1954 e 1961 sobre a apatridia e promovendo a redução ou eliminação da apatridia e a resolução dos casos que envolvam pessoas apátridas.

#### *O que deveriam procurar os parlamentares ao reverem a legislação nacional relativa à nacionalidade?*

- Rever os tratados internacionais e regionais pertinentes dos quais é Parte o Estado. Rever os tratados e as declarações às quais o Estado faça referência na sua legislação nacional; isto seria de ajuda na interpretação do sistema jurídico nacional.
- Pois muitos Estados incluem disposições relativas à nacionalidade em diferentes instrumentos legais, rever a Constituição, as leis da nacionalidade, os decretos e todas aquelas fontes do direito nacional que possam ajudar na interpretação das leis do Estado.
- Rever os acordos bilaterais e multilaterais em caso de sucessão de Estados.
- No momento da revisão do regime jurídico nacional, determinar se o Estado garante a adopção e a aplicação sistemática de salvaguardas para prevenir a apatridia, quando esta resultar da privação, renúncia ou perda da nacionalidade.

No momento da revisão do sistema jurídico nacional, tentar responder às seguintes perguntas:

#### **Sobre a AQUISIÇÃO da nacionalidade**

- As crianças podem adquirir a nacionalidade da mãe, especialmente quando o pai não tiver uma nacionalidade ou não estiver presente?
- Qual é o procedimento administrativo para registar os nascimentos? É aplicado na prática? A legislação do Estado sobre a nacionalidade prevê a aquisição da nacionalidade para as pessoas nascidas dentro do território do Estado que, a não ser assim, se tornariam apátridas?
- O princípio da não discriminação é aplicado às normas sobre a nacionalidade?

- Se a criação do Estado tiver acontecido como resultado duma sucessão de Estados, no momento de determinar se a nacionalidade for concedida aos cidadãos do Estado predecessor, são considerados os vínculos genuínos e efectivos entre a pessoa interessada e o Estado, a residência habitual da pessoa interessada no momento da sucessão, a intenção da pessoa interessada e a origem territorial da pessoa interessada?

### **Sobre a PERDA da nacionalidade**

- As disposições relativas à mudança do estado civil estão a garantir que seja evitada a apatridia?
- Como é que se perde a nacionalidade? A prevenção da apatridia está prevista?
- A renúncia à nacionalidade é condicionada à aquisição, ou à garantia da aquisição, de outra nacionalidade?
- O pedido de naturalização num país estrangeiro altera a situação da nacionalidade de um indivíduo, se o interessado não tiver recebido nenhuma garantia a respeito da aquisição da outra nacionalidade?
- Nos casos em que for prevista a privação da nacionalidade, os motivos da privação estão claramente definidos? Existem garantias procedimentais?

### **Sobre a RECUPERAÇÃO da nacionalidade**

- A recuperação da nacionalidade por parte de antigos nacionais que residam de forma legal e habitual dentro do território do Estado está a ser facilitada?
- É possível restituir a antiga nacionalidade a um indivíduo que tenha perdido a nacionalidade adquirida em razão de uma mudança do seu estado civil? Se for possível, a restituição acontecerá de forma automática, ou a pessoa interessada deverá solicitá-la quando se tornar apátrida? Existem garantias procedimentais?

### **Sobre a NATURALIZAÇÃO**

- Se um estrangeiro solicitasse a naturalização, deveria provar que renunciou formalmente à sua antiga nacionalidade? Ou é suficiente a garantia de que perderá a antiga nacionalidade no momento da aquisição da nova cidadania?
- O procedimento e os requisitos para a naturalização estão claramente definidos?
- Existem algumas práticas administrativas, como procedimentos prolongados, custos excessivos, requisição de documentos que o requerente não pode apresentar e/ou prazos que o requerente não pode cumprir, que possam provocar a apatridia?

## ***Porque os Estados deveriam aderir à Convenção sobre o Estatuto dos Apátridas de 1954 e à Convenção para a Redução dos Casos de Apatridia de 1961?***

A nível nacional, a adesão às Convenções sobre a apatridia de 1954 e 1961:

- Reforça a protecção dos direitos humanos e a dignidade dos indivíduos;
- Demonstra o reconhecimento dum vínculo genuíno e efectivo entre os indivíduos e o Estado;
- Melhora o sentido de estabilidade e identidade legal dos indivíduos que estão numa situação de apatridia;
- Outorga aos indivíduos o acesso à protecção nacional, bem como às obrigações e aos direitos; e
- Reafirma a solidariedade e a estabilidade nacional.

A nível internacional, a adesão às Convenções sobre a apatridia de 1954 e 1961:

- Demonstra o compromisso para com a comunidade internacional para reduzir e eliminar a apatridia;
- Reforça as proibições internacionais contra as expulsões individuais e colectivas;
- Melhora as relações internacionais e a estabilidade;
- Demonstra o compromisso para com os padrões internacionais sobre os direitos humanos;
- Ajuda a prevenir a deslocação forçada, enfrentando as suas causas;
- Ajuda a desenvolver o direito internacional relativo à aquisição e conservação duma nacionalidade efectiva;
- Ajuda o ACNUR na mobilização do apoio internacional para a adesão aos princípios contidos nas Convenções; e
- Ajuda a resolver as disputas relativas à nacionalidade.

## ***Como é que um Estado adere às Convenções?***

Os Estados podem aderir às Convenções de 1954 e/ou de 1961 em qualquer momento, depositando um instrumento de adesão junto do Secretário-Geral das Nações Unidas. O instrumento de adesão deverá ser assinado pelo Chefe de Estado ou de Governo ou pelo Ministro de Relações Exteriores e logo transmitido através do Representante do país na sede das Nações Unidas em Nova Iorque (exemplos dos instrumentos de adesão encontram-se no Anexo 3).



### ***Pode um Estado formular reservas às Convenções?***

Reconhecendo que condições particulares podem interessar Estados determinados no momento da ratificação ou adesão, as Convenções permitem aos Estados Contratantes formularem reservas a algumas das disposições das Convenções, com a excepção das disposições que foram consideradas fundamentais pelos Estados Contratantes iniciais:

Convenção sobre o Estatuto dos Apátridas de 1954: as reservas são permitidas, com a excepção dos Artigos 1º (definição/cláusulas de exclusão), 3º (não-discriminação), 4º (liberdade de religião), 16º (1) (acesso aos tribunais) e do 33 ao 42 (cláusulas finais).

Convenção para a Redução dos Casos de Apatridia de 1961: as reservas são permitidas só a respeito dos Artigos 11º (órgão), 14º (submetimento das controvérsias ao Tribunal Internacional de Justiça) e 15º (territórios sob a responsabilidade dum Estado Contratante).

Para cada Convenção é permitido um número limitado de reservas.

### ***Como é que os parlamentares podem assegurar a aplicação efectiva das Convenções?***

Devem ser aprovadas, ou revistas, leis nacionais para que as disposições das Convenções sejam implementadas de forma efectiva. O ACNUR pode oferecer a sua assessoria técnica para ajudar a garantir que a tradição jurídica específica de cada Estado e seus recursos sejam compatíveis com as obrigações internacionais assumidas.

### ***Quais as medidas práticas a serem tomadas pelos parlamentares para encorajar os seus governos a aderirem às Convenções?***

- Estabelecer se o Estado é Parte de uma ou ambas as Convenções.
- Se o Estado ainda não tiver aderido a estes instrumentos, considerar submeter a questão ao governo, de forma verbal ou escrita, ou apresentar um projecto de lei.
- Se for apresentada uma proposta de ratificação ou adesão ao Parlamento dentro de um prazo razoável, depois de rever as informações necessárias, votar em favor da adesão.
- Se o governo não tiver apresentado o assunto ao Parlamento dentro de um prazo razoável, recorrer ao procedimento parlamentar para questionar o Governo para que explique qual a razão, encorajando-o a iniciar o processo de ratificação/adesão sem demora.
- Se o governo tiver assinado uma ou ambas as Convenções, mas tiver adiado o processo de ratificação, recorrer ao procedimento parlamentar para questionar acerca da demora e encorajar o governo a apressar o processo. Recorrer ao direito de iniciativa legislativa para propor um projecto de lei sobre a matéria.

- Se o governo se opuser à ratificação/adesão, tentar conhecer em detalhe a razão. Se necessário, ajudar a eliminar as dúvidas e mal-entendidos, e utilizar as redes políticas para apressar o processo. Promover a causa da ratificação/adesão com os seus eleitores.
- Se for um parlamentar dum Estado surgido como resultado da separação ou dissolução doutros Estados, os tratados aos quais aderiu o Estado predecessor não são automaticamente vinculativos para o novo Estado. Os novos Estados podem assumir as obrigações dos Estados predecessores por sucessão, ou aderir como novos Estados, ou declarar a intenção de não se considerarem vinculados pelos tratados concluídos pelo Estado predecessor.
- Depois do Estado se tornar Parte das Convenções através da ratificação ou adesão, e estas tenham entrado em vigor, assegurar-se que o Parlamento adopte uma legislação interna que corresponda às disposições contidas nas Convenções. Recorrer aos procedimentos parlamentares para garantir que o governo apresente um projecto de lei ou de emenda à legislação existente ao parlamento dentro de um prazo razoável.
- Se o governo tiver apresentado ao Parlamento uma proposta de ratificação/adesão acompanhada de reservas que limitem o âmbito da aplicação do tratado, objecções ou declarações interpretativas e o parlamentar tenha comprovado que essas limitações são infundadas, promover o interesse geral sobre os interesses sectários ou circunstanciais.
- Se as reservas do governo que limitam o âmbito da aplicação do tratado, as objecções ou as declarações interpretativas não serem consideradas válidas, recorrer aos procedimentos parlamentares para averiguar as intenções do Governo e tomar medidas para efeitos de eliminar as restrições.
- Se for preciso receber assessoria e assistência no que diz respeito à adesão e/ou à redacção de legislação nacional compatível com os princípios contidos nas Convenções, contactar a representação do ACNUR no seu país ou o que é responsável pelo seu país (ver Anexo 4: lista das representações do ACNUR).

### ***Como podem os parlamentares sensibilizar a opinião pública para a apatridia?***

Como responsáveis pela redacção das leis do país, os parlamentares estão numa posição excelente para promover a redução ou eliminação da apatridia e para garantir que os direitos dos apátridas sejam protegidos. Os parlamentares não só devem encorajar os respectivos governos a adoptar leis consistentes com os padrões internacionais, mas também obter o apoio do seu eleitorado. Só quando a sociedade civil entender os problemas associados com a apatridia apoiará os esforços dos parlamentares para resolver estes problemas.

Os parlamentares podem sensibilizar os seus eleitores sobre a apatridia com discursos sobre o assunto e sobre a importância duma apropriada legislação sobre a nacionalidade, escrevendo artigos nos jornais sobre a necessidade de eliminar a

apatridia, trabalhando com as ONG e outros actores da sociedade civil que prestem apoio a apátridas e, se necessário, promovendo a rápida resolução dos casos individuais de apatridia.

Os parlamentares podem resolver as situações de apatridia promovendo os direitos das minorias e doutros grupos para que façam parte do corpo dos nacionais, que constituam o Estado e facilitando o diálogo entre as comunidades, o que irá resultar na aceitação dos apátridas como nacionais.

### ***O que podem fazer os parlamentares para incentivar a cooperação internacional no assunto?***

A cooperação internacional é essencial para reduzir a incidência da apatridia no mundo. Os parlamentares devem garantir que os seus governos participem activamente nos esforços internacionais para reduzir ou eliminar a apatridia e em todo o esforço para resolver os casos individuais de apatridia.

Os parlamentares podem considerar convidar parlamentares de países vizinhos para realizar uma revisão regional da legislação relativa à nacionalidade. A harmonização das leis da nacionalidade entre os Estados é uma boa maneira de reduzir a incidência da apatridia.

## Anexo 1

### Estados Partes da Convenção sobre o Estatuto dos Apátridas de 1954

**Data da entrada em vigor:** 6 de Junho de 1960

**Estados Partes** (até 15 de Outubro de 2009): 65

<b>País</b>	<b>Assinatura</b>	<b>Ratificação (r) Adesão (a) Sucessão (s)</b>
Albânia		23 Junho 2003 (a)
Alemanha	28 Setembro 1974	26 Outubro 1976 (r)
Argélia		15 Julho 1964 (a)
Antígua e Barbuda		25 Outubro 1988 (s)
Argentina		1 Junho 1972 (a)
Arménia		18 Maio 1994 (a)
Austrália		13 Dezembro 1973 (a)
Áustria		8 Fevereiro 2008 (a)
Azerbaijão		16 Agosto 1996 (a)
Barbados		6 Março 1972 (s)
Bélgica	28 Setembro 1974	27 Maio 1960 (r)
Belize		14 Setembro 2006 (a)
Bolívia		6 Outubro 1983 (a)
Bósnia e Herzegovina		1 Setembro 1993 (s)
Botswana		25 Fevereiro 1969 (s)
Brasil	28 Setembro 1974	30 Abril 1996 (r)
Colômbia	30 Dezembro 1954	
Costa Rica	28 Setembro 1974	2 Novembro 1977 (r)
Croácia		12 Outubro 1992 (s)
Chade		12 Agosto 1999 (a)
Dinamarca	28 Setembro 1974	17 Janeiro 1956 (a)
Equador	28 Setembro 1974	2 Outubro 1970 (r)
El Salvador	28 Setembro 1974	
Eslováquia		3 Abril 2000 (a)
Eslovénia		6 Julho 1992 (s)
Espanha		17 Maio 1997 (a)
Fiji		12 Junho 1972 (s)
Filipinas	22 Junho 1955	
Finlândia		1o Outubro 1968 (a)
França	15 Janeiro 1955	8 Março 1960 (r)
Grécia		4 Novembro 1975 (a)
Guatemala	28 Setembro 1974	28 Novembro 2000 (a)
Guiné		21 Março 1962 (a)

## Estados Partes da Convenção sobre o Estatuto dos Apátridas de 1954 (continuação)

Honduras	28 Setembro 1974	
Hungria		21 Novembro 2001 (a)
Irlanda		17 Dezembro 1962 (a)
Israel	1 Outubro 1954	23 Dezembro 1958 (r)
Itália	20 Outubro 1954	3 Dezembro 1962 (r)
Lesoto		4 Novembro 1974 (s)
Letónia		5 Novembro 1999 (a)
Libéria		11 Setembro 1964 (a)
Líbia		16 Maio 1989 (a)
Liechtenstein	28 Setembro 1954	25 Setembro 2009 (r)
Lituânia		7 Fevereiro 2000 (a)
Luxemburgo	28 Outubro 1955	27 Junho 1960 (r)
Macedónia		18 Janeiro 1994 (s)
Madagáscar*		[20 Fevereiro 1962 (a)]
Malawi		7 Outubro 2009 (a)
México		7 Junho 2000 (a)
Montenegro		23 Outubro 2006 (s)
Noruega	28 Setembro 1954	19 Novembro 1956 (r)
Países Baixos	28 Setembro 1954	12 Abril 1962 (r)
Quiribati		29 Novembro 1983 (s)
Reino Unido	28 Setembro 1954	16 Abril 1959 (r)
República Checa		19 Julho 2004 (a)
República da Coreia		22 Agosto 1962 (a)
Roménia		27 Janeiro 2006 (a)
Ruanda		4 Outubro 2006 (a)
Santa Sé	28 Setembro 1954	
São Vicente e Granadinas		27 Abril 1999 (s)
Senegal		21 Setembro 2005 (a)
Sérvia		12 Março 2001 (s)
Suazilândia		16 Novembro 1999 (a)
Suécia	28 Setembro 1954	2 Abril 1965 (r)
Suíça	28 Setembro 1954	3 Julho 1972 (r)
Trindade e Tobago		11 Abril 1966 (s)
Tunísia		29 Julho 1969 (a)
Uganda		15 Abril 1965 (a)
Uruguai		2 Abril 2004 (a)
Zâmbia		1 Novembro 1974 (s)
Zimbabué		1 Dezembro 1998 (s)

\* Mediante notificação recebida pelo Secretário Geral a 2 de Abril de 1965 o Governo do Madagáscar denunciou a Convenção. A denúncia tornou-se efectiva a 2 de Abril de 1966.

## Anexo 2

### Estados Partes da Convenção para a Redução dos casos de Apatridia de 1961

**Data da entrada em vigor:** 13 de Dezembro de 1975

**Estados Partes** (até 15 de Outubro de 2009): 37

<b>País</b>	<b>Assinatura</b>	<b>Ratificação (r) Adesão (a) Sucessão (s)</b>
Albânia		9 Junho 2003 (a)
Alemanha		31 Agosto 1977 (a)
Arménia		18 Maio 1994 (a)
Austrália		13 Dezembro 1973 (a)
Áustria		22 Setembro 1972 (a)
Azerbaijão		16 Agosto 1996 (a)
Bolívia		6 Outubro 1983 (a)
Bósnia e Herzegovina		13 Dezembro 1996 (a)
Brasil		25 Outubro 2007 (a)
Canadá		17 Julho 1978 (a)
Costa Rica		2 Novembro 1977 (a)
Chade		12 Agosto 1999 (a)
Dinamarca		11 Julho 1977 (a)
Eslováquia		3 Abril 2000 (a)
Finlândia		7 Agosto 2008 (a)
França	31 Maio 1962	
Guatemala		19 Julho 2001 (a)
Hungria		12 Maio 2009 (a)
Irlanda		8 Janeiro 1973 (a)
Israel	30 Agosto 1961	
Lesoto		24 Setembro 2004 (a)
Letónia		14 Abril 1992 (a)
Libéria		24 Setembro 2004 (a)
Líbia		16 Maio 1989 (a)
Liechtenstein		25 Setembro 2009 (r)
Países Baixos	30 Agosto 1961	13 Maio 1985 (r)
Quiribati		29 Novembro 1983 (s)
Níger		17 Junho 1985 (a)
Noruega		11 Agosto 1971 (a)
Nova Zelândia		20 Setembro 2006 (a)
Reino Unido	30 Agosto 1961	
República Checa		19 Dezembro 2001 (a)
República Dominicana	5 Dezembro 1961	

## Estados Partes da Convenção para a Redução dos casos de Apatridia de 1961 (continuação)

Roméia	27 Janeiro 2006 (a)
Ruanda	4 Outubro 2006 (a)
Senegal	21 Setembro 2005 (a)
Suazilândia	16 Novembro 1999 (a)
Suécia	19 Fevereiro 1969 (a)
Tunísia	12 Maio 1966 (r)
Uruguai	21 Setembro 2001 (a)

## Anexo 3

### Modelo de instrumento de adesão à Convenção sobre o Estatuto dos Apátridas de 1954

CONSIDERANDO que a Convenção sobre o Estatuto dos Apátridas foi adoptada pela Assembleia Geral das Nações Unidas a 28 de Setembro de 1954 e que fica aberta às adesões, em conformidade com o seu Artigo 35º;

CONSIDERANDO que o inciso 4º do referido Artigo 35º estabelece que a adesão deverá ser efectuada pelo depósito de um instrumento de adesão junto do Secretario-Geral das Nações Unidas;

PORTANTO, o(a) abaixo-assinado(a) (Título do Chefe do Estado, Chefe do Governo, ou Ministro de Relações Exteriores) por este meio notifica a adesão de (Estado concernido);

FEITO em \_\_\_\_\_ no dia \_\_\_\_\_  
do mês de \_\_\_\_\_ do ano \_\_\_\_\_.

[Carimbo e assinatura  
do depositário, se requerido]

[Assinatura do Chefe de Estado,  
Chefe do Governo, ou Ministro  
de Relações Exteriores]



***Modelo de instrumento de adesão à Convenção para a Redução dos Casos de Apatridia de 1961***

CONSIDERANDO que a Convenção para a Redução dos Casos de Apatridia foi adoptada pela Conferência de Plenipotenciários a 13 de Agosto de 1961 e que fica aberta às adesões, em conformidade com o seu Artigo 16º;

CONSIDERANDO que o inciso 4º do referido Artigo 16º estabelece que a adesão deverá ser efectuada pelo depósito de um instrumento de adesão junto do Secretario-Geral das Nações Unidas;

PORTANTO, o(a) abaixo-assinado(a) (Título do Chefe do Estado, Chefe do Governo, ou Ministro de Relações Exteriores) por este meio notifica a adesão de (Estado concernido);

FEITO em \_\_\_\_\_ no dia \_\_\_\_\_  
do mês de \_\_\_\_\_ do ano \_\_\_\_\_.

[Carimbo e assinatura  
do depositário, se requerido]

[Assinatura do Chefe de Estado,  
Chefe do Governo, ou Ministro  
de Relações Exteriores]

### Escritórios do ACNUR

#### **AFEGANISTÃO**

Representação do ACNUR  
no Afeganistão  
PO Box 3232  
Kabul  
ou  
41 Jadi Solh (Peace Avenue)  
Kabul  
Tel: +92 51 922 1125  
Fax: +92 51 282 05 11

#### **ÁFRICA DO SUL**

Representação Regional do  
ACNUR na África do Sul  
PO Box 12506  
The Tramshed  
Pretoria  
ou  
8th floor  
Metro Park Building  
351 Cnr. Schoaman &  
Prinsloo Str.  
Pretoria 0002  
Gauteng Province  
Tel: +27 12 354 8303  
Fax: +27 12 354 8390

#### **ALBÂNIA**

Representação do ACNUR  
na Albânia  
Rruga "Donika Kastrioti"  
Tirana  
Tel: +355 42 50 207  
Fax: +355 42 28 492

#### **ALEMANHA**

Representação do ACNUR  
na Alemanha  
Wallstrasse 9 – 13  
10179 Berlin  
Tel: +49 302022020  
Fax: +49 30 2022 0220

#### **ANGOLA**

Representação do ACNUR  
em Angola  
C.P. 1342  
Luanda

ou  
Rua Eduard Mondlaine/SN  
Luanda  
Tel: +244 2332 046  
Fax: +244 2331 652

#### **ARÁBIA SAUDITA**

Representação Regional do  
ACNUR na Arábia Saudita  
PO Box 94003  
Riyadh 11693  
ou  
Fazari Square  
Pension Fund Commercial  
Complex  
Block C-13  
Dipomatic Quarters  
Riyadh  
Tel: +966 1 482 8835  
Fax: +966 1 482 8737

#### **ARGÉLIA**

Representação do ACNUR  
na Argélia  
Boîte Postal 444  
Hydra  
Alger  
ou  
20 Rue Emile Payen  
Hydra  
Alger  
Tel: +213 21 69 1212  
Fax: +213 21 69 2374

#### **ARGENTINA**

Representação Regional do  
ACNUR para o Sul da  
América do Sul  
Cerrito 836  
10 Piso – 1010  
Buenos Aires  
Tel: +54 11 4815 7870  
Fax: +54 11 4815 4352

#### **ARMÉNIA**

Representação do ACNUR  
na Arménia  
14 Petros Adamyan Str.

Yerevan 375010  
Tel: +37 41 56 47 71  
Fax: +37 41 56 78 17

#### **AUSTRÁLIA**

Representação Regional do  
ACNUR para Austrália, Nova  
Zelândia, Papua Nova Guiné  
e o Pacífico do Sul  
15 Hunter Street  
Yarralumla ACT 2600  
Canberra  
Tel: +61 2 6273 2733  
Fax: +61 2 6273 6822

#### **AUSTRIA**

Representação do ACNUR  
na Áustria  
Vienna International Centre  
(Building J, 1st floor)  
Wagramerstrasse 5  
PO Box 550  
1400 Vienna  
Tel: +431 260604047  
Fax: +43 1 2634115

#### **AZERBAIJÃO**

Representação do ACNUR  
no Azerbaijão  
3, Azer Aliyev Street  
Baku  
Tel: +99 412 92 1443  
Fax: +99 412 98 11 34

#### **BANGLADECHE**

Representação do ACNUR  
no Bangladeche  
PO Box 3474  
Dhaka 1000  
ou  
House N/E (N) 8, Road 90,  
Gulshan 2, Dhaka 1212  
Tel: +8802 88 2 68 02  
Fax: +8802 88 2 65 57

#### **BÉLGICA**

Representação Regional do  
ACNUR para Bélgica,

Luxemburgo e as  
Instituições Europeias  
Rue Van Eyck 11a  
B-1050 Bruxelles  
Tel: +32 2 649 01 53  
Fax: +32 2 627 17 30

#### **BENIM**

Representação Regional do  
ACNUR para Benim, Burkina  
Faso, Níger e Togo  
Boite Postale 08-1066  
Lot 01 Patte d'Oie  
Cotonou  
Tel: +229 30 28 98  
Fax: +229 30 28 90

#### **BIELORRÚSSIA**

Representação do ACNUR  
na Bielorrússia  
Prospekt Partizanskij 6 A, 6º  
andar  
Minsk 220033  
Tel: +375 172983335  
Fax: +375 172982369

#### **BÓSNIA E HERZEGOVINA**

Representação do ACNUR  
em Bósnia e Herzegovina  
UNIS Building Fra Andjela  
Zvizdovica 1  
71000 Sarajevo  
Tel: +387 33 666 160  
Fax: +387 33 290 333

#### **BOTSWANA**

Representação do ACNUR  
em Botswana  
PO Box 288  
Gaborone  
ou  
UN House – Plot 22  
Khama Crescent  
Gaborone  
Tel: +267 35 21 21  
Fax: +267 57 09 96

#### **BRASIL**

Representação do ACNUR  
no Brasil  
Setor Comercial Norte  
Quadra 02, Bloco A  
11th Floor – Ed. Corporate  
Financial Center  
CEP 70712-901

Brasília – DF  
Tel: +55 61 3038 9272  
Fax: +55 61 3038 9279

#### **BULGÁRIA**

Representação do ACNUR  
na Bulgária  
19 Denkoglu str,  
1000 Sofia  
Tel: +359 2 98 02 453  
Fax: +359 2 98 01 639

#### **BURUNDI**

Representação do ACNUR  
no Burundi  
B.P. 307, Bujumbara  
ou  
No. 1, Avenuedu Large  
4620 Bujumbara  
Tel: +257 22 3245  
Fax: +257 22 95 23/24 19  
87

#### **CAMBOJA**

Representação do ACNUR  
na Camboja  
PO Box 539  
House No. 2, Street No. 352  
Beung Keng Kang  
Phnom Penh  
Tel: +855 23 216005  
Fax: +855 23 216274

#### **CAMARÕES**

Representação do ACNUR  
no Camarões  
Boite Postale 7077  
Yaoundé  
ou  
Quartier Nlongkak  
Rue No. 1032 Batiment no.  
46  
Yaoundé  
Tel: +237 20 29 54  
Fax: +237 21 35 91

#### **CANADÁ**

Representação do ACNUR  
no Canada  
280 Albert Street, Suite 401  
Ottawa  
Ontario  
K1P 5G8  
Tel: +1 613 232 09 09  
Fax: +1 613 230 18 55

#### **CAZAQUISTÃO**

Representação do ACNUR  
NO Cazaquistão  
67 Tole bi  
Almaty – 480091  
Tel: +7 3272 791244  
Fax: +7 3272 583982

#### **COLÔMBIA**

Representação do ACNUR  
na Colômbia  
Calle 114 No. 9-01 Office  
601  
Edifício Teleport Torre A  
Bogotá  
Tel: +571 658 06 00  
Fax: +571 658 06 02

#### **CONGO (REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DO)**

Representação Regional do  
ACNUR para África Central  
na la República Democrática  
do Congo  
PO Box 7248  
Kinshasa 1  
ou  
6729 Avenue de l'OUA  
Kinshasa  
Tel: +243 81 880 1245  
Fax: +243 81 301 0435

#### **CONGO (REPÚBLICA DO)**

Representação do ACNUR  
na República do Congo  
BP 1093  
Brazzaville  
ou  
6, Rue 18 Mars 1977  
Quartier Cathedrale  
Brazzaville  
Tel: +242 811 169/+242 815  
763(UNDP)  
Fax: +242 815 912

#### **COREIA (REPÚBLICA DE)**

Representação do ACNUR  
na República de Coreia  
7F Kumsegi Bldg.  
16, Euljiro 1 Ga  
Joong-Ku  
Seoul 100-191  
Tel: +82 2 773 7011  
Fax: +82 2 773 7014

**COSTA RICA**

Representação do ACNUR  
na Costa Rica  
Barrio Rohrmoser  
Apartado Postal 12-1009 -  
FECOSA  
Tel: +506 2296 6800  
Fax: +506 2231 3604

**COSTA DO MARFIM**

Representação do ACNUR  
na Costa do Marfim  
01 BP 7982  
Abidjan 01  
ou  
Angle Rue Des Jardins –  
Boulevard  
Latrille  
Cocody, II Plateaux  
Abidjan  
Tel: +225 22 515 577  
Fax: +225 22 515 588

**CROÁCIA**

Representação do ACNUR  
na Croácia  
3º andar  
24 Slovenska Ulica  
10000 Zagreb  
Tel: +385 1 3713 555  
Fax: +385 1 3713 588/+385  
1 3713

**CHADE**

Representação do ACNUR  
no Chade  
B.P. 906  
N'Djamena  
ou  
Quartier Cardalé, Avenue  
Felix Eboué  
Immeuble STAT  
N'Djamena  
Tel: +235 51 86 10  
Fax: +235 51 5340

**CHINA (REPÚBLICA  
POPULAR DE)**

Representação Regional do  
ACNUR na China  
1-2-1, Tayan Diplomatic  
Office,  
Building 14  
Liang Ma He Nan Lu

Beijing 100600  
Tel: +86 10 6 532 68 06  
Fax: +86 10 6532 16 47

**CHIPRE**

Representação do ACNUR  
em Chipre  
PO Box 1642  
1590 Nicosia  
ou  
South: C/O UNFICYP  
Secretariat UNPA  
Nicosia  
Tel: +357 2 35 90 25  
Fax: +357 2 35 90 37

**DJIBOUTI**

Representação do ACNUR  
em Djibouti  
BP 1885  
Djibouti  
ou  
Rue Abdoukader Waberi,  
Heron  
Lot No. TF 1148  
Quartier Marabout  
Djibouti  
Tel: +253 35 22 00  
Fax: +253 35 86 23

**EQUADOR**

Representação do ACNUR  
no Equador  
Avenida Amazonas 2889 y la  
Granja  
Edifício Naciones Unidas  
Piso 2  
Quito  
Tel: +593 2 2460 272  
Fax: +593 2 2460 280

**EGIPTO**

Representação Regional do  
ACNUR na República  
Árabe do Egípto  
PO Box 1844  
Cairo  
ou  
No.8 el Fawakeh Street  
Mohandessin, Giza  
Cairo  
Tel: +20 2 762 1570  
Fax: +20 2 762 1576

**ERITREIA**

Representação do ACNUR  
na Eritreia  
PO Box 1995, Asmara  
ou  
House Number 108  
Emperor Yohannes Avenue  
Asmara  
Tel: +291 1 12 61 21  
Fax: +291 1 12 72 55

**ESLOVÁQUIA**

Representação do ACNUR  
na Eslováquia  
Sturova 6  
811 02 Bratislava  
Tel: +421 2 52 92 78 75  
Fax: +421 2 52 92 78 71

**ESLOVÉNIA**

Representação do ACNUR  
na Eslovénia  
Miklosiceva Cesta 18/II  
1000 Ljubljana  
Tel: +386 1 4328 240  
Fax: +386 1 4328 224

**ESPAHHA**

Representação do ACNUR  
em Espanha  
Avenida General Pero 32-2ª  
PO Box 36-121  
E-28020 Madrid  
Tel: +34 91 556 36 49  
Fax: +34 91 417 5345

**ESTADOS UNIDOS DE  
AMÉRICA**

Representação Regional do  
ACNUR para os Estados  
Unidos de América e o  
Caribe  
1775 K Street, NW, Suite  
300  
Washington DC 20006  
Tel: +1 202 296 5191  
Fax: +1 202 296 5660

**ETIÓPIA**

Representação do ACNUR  
na Etiópia  
PO Box 1076  
Addis Ababa  
ou  
Bole Road, Wereda 1

Kebele 23  
House No. 1255/01-02  
Addis Ababa  
Tel: +251 1 612 822  
Fax: +251 1 611 666

**FEDERAÇÃO RUSSA**  
Representação do ACNUR  
na Federação Russa  
United Nations Office  
6 Obukh Pereulok  
Moscow 103064  
Tel: +7 503 232 30 11  
Fax: +7 503 232 30 16

**FILIPINAS**  
Representação do ACNUR  
nas Filipinas  
PO Box 2074 (MCPO)  
G. Puyat Avenue  
Metro Manila  
ou  
3rd Floor, JAKA II Building  
150 Legaspi Street  
1200 Makati, Metro Manila  
Tel: +63 2 818 5121  
Fax: +63 2 817 4057

**FRANÇA**  
Representação do ACNUR  
em França  
9, rue Keppler  
F-75016 Paris  
Tel: +33 1 44 43 48 58  
Fax: +33 1 40 70 07 39

**GABÃO**  
Representação Regional do  
ACNUR no Gabão  
BP 20472  
Libreville  
ou  
Quartier Sotega  
Libreville  
Tel: +241 77 8262  
Fax: +241 77 8278

**GÂMBIA**  
Representação do ACNUR  
em Gâmbia  
PO Box 4249  
Bakau  
ou  
6th Street East

Kotu Lauout  
Bakau  
Tel: +220 4 460 850  
Fax: +220 4 464 169

**GANÁ**  
Representação do ACNUR  
no Gana  
No. 25 Sir Arku Korsah  
Street  
Roman Ridge  
Airport Residential Area  
Accra  
Tel: +233 21776 108  
Fax: +233 21 773158

**GEÓRGIA**  
Representação do ACNUR  
na Geórgia  
2a Kazbegi Ave. – 4th floor  
380060 Tbilissi  
Tel: +995 32 779 612  
Fax: +995 32 441 302

**GRÉCIA**  
Representação do ACNUR  
na Grécia  
23 Taygetou Street  
Palαιο Psychico  
15452 Athens  
Tel: +30 2106726462  
Fax: +30 2106726417

**GUINÉ**  
Representação do ACNUR  
na Guiné  
B.P. 4158  
Coleah Corniche-Sud  
Conakry  
Tel: +224 46 47 09  
Fax: +224 46 58 08

**HUNGRIA**  
Representação do ACNUR  
na Hungria  
Felvinci ut 27  
1022 Budapest  
Tel: +36 13363062  
Fax: +36 13363080

**IÉMEN**  
Representação do ACNUR  
no Iémen  
PO Box 12093  
Sana'a

ou  
Algeria Street, No. 38  
Building No. 2  
Sana'a  
Tel: +967 1 469 771  
Fax: +967 1 469 770

**ÍNDIA**  
Representação do ACNUR  
na Índia  
PO Box 3135  
14 Jor Bagh  
New Delhi 110003  
Tel: +91 11 2469 0730  
Fax: +91 11 2462 0137

**INDONÉSIA**  
Representação Regional do  
ACNUR na Indonésia  
PO Box 6602/JKPWK  
Jakarta 10310  
Menova Ravindo  
J1. Kebon Sirih Kav.75  
Jakarta Pusat 10340  
Tel. +62 21 391 28 88  
Fax. +62 21 391 27 77

**IRAQUE**  
Representação do ACNUR  
no Iraque  
PO Box 10141 Karrada  
Baghdad  
ou  
District Number 904  
Hay Al-Wahda  
Street Number 42  
Building Number 52  
Baghdad  
Tel: +964 1 719 0670  
Fax: +1 212 963 3009

**IRÃO (REPÚBLICA  
ISLÂMICA DO)**  
Representação do ACNUR  
na República Islâmica de  
Irão  
No 5, East Emdad Street,  
Vanak sq.  
North Shiraz Ave.  
Tehran 19917  
Tel: +98 21 8805 72 01  
Fax: +98 21 8805 72 12

**IRLANDA**

Representação do ACNUR  
na Irlanda  
Suite 4  
Merrion House  
1/3 Lower Fitzwilliam Street  
Dublin 2  
Tel: +353 1 631 4510  
Fax: +353 1 631 4616

**ISRAEL**

Representação Honoraria do  
ACNUR em Israel  
PO Box 3489  
Jerusalem  
ou  
Shlomztsion Ha Malka 10  
Jerusalem  
Tel: +972 2 621 4109  
Fax: +972 2 623 4392

**ITÁLIA**

Representação Regional do  
ACNUR em Itália  
Via Caroncini 19  
00197 Roma  
Tel: +39 06 802121  
Fax: +39 06 80212324

**JAPÃO**

Representação do ACNUR  
no Japão  
UNU Bldg., 6F – 5-53-70,  
Jingumae  
Shibuya-ku, Tokyo 159-0001  
Tel: +81 33 499 20 11  
Fax: +81 33 499 2272

**JORDÂNIA**

Representação Regional do  
ACNUR na Jordânia  
PO Box 17101  
1195 Amman  
ou  
5 Hafez Abdul-Hajja Street  
Deir Ghbar  
Amman  
Tel: +962 6 550 2030  
Fax: +962 6 592 4658

**KUWAIT**

Representação do ACNUR  
no Kuwait  
PO Box 28742  
13148 Safat

Kuwait City  
ou  
Khaitan Area  
Block No. 04  
Al Walid Ebin Abdel Malek  
Street No. 206  
Building No. 90009  
Kuwait City  
Tel: +965 476 4982  
Fax: +965 476 4257

**LÍBANO**

Representação do ACNUR  
no Líbano  
PO Box 7332  
Beirut  
ou  
Michel Bustrus Street  
Nasr Building  
Achrafieh  
Tel: +961 1 560 699  
Fax: +961 1 560 717

**LIBÉRIA**

Representação do ACNUR  
na Libéria  
PO Box 9077  
Monrovia  
ou  
Haider Building  
Mamba Point  
Monrovia  
Tel: +231 22 6233  
Fax: +231 22 6235

**LÍBIA (JAMAHIRIYA  
ÁRABE )**

Representação do ACNUR  
na República Árabe de Líbia  
PO Box 80708  
Tripoli  
ou  
Uthman Ibn Affan St  
Ben Ashour  
Tripoli  
Tel: +218 21 361 9662  
Fax: +218 21 361 9661

**LUXEMBURGO**

Oficina do ACNUR no  
Luxemburgo  
1 rue Jean Pierre Brasseur  
b.p. 567

2015 Luxembourg  
Tel: +352 454 018  
Fax: +352 454 303

**MACEDÓNIA (ANTIGA  
REPÚBLICA JUGOSLAVA  
DE)**

Representação do ACNUR  
na Antiga República  
Jugoslava da Macedónia  
PO Box 873  
1000 Skopje  
ou  
Zeleznicka 53  
1000 Skopje  
Tel: +389 2 3118 641  
Fax: +389 2 3131 040

**MALAWI**

Representação do ACNUR  
no Malawi  
PO Box 30230  
Lilongwe 3  
ou  
7th Floor  
Kang'ombe Building  
City Centre  
Lilongwe 3  
Tel: +265 177 2155  
Fax: +265 177 4128

**MALÁSIA**

Representação do ACNUR  
na Malásia  
PO Box 10185  
50706 Kuala Lumpur  
ou  
570 Jalan Bukit Petaling  
50460 Kuala Lumpur  
Tel: +60 3 2141 1322  
Fax: +60 32141 1780

**MARROCOS**

Representação Honraria do  
ACNUR em Marrocos  
12, Rue de Fes-Hassan  
Rabat  
Tel: +212 377 676 06  
Fax: +212 377 661 96

**MAURITÂNIA**

Representação do ACNUR  
na Mauritânia  
C/O UNDP, BP 4405,  
Nouakchott

ou  
Ilot K No. 159-160-161  
Route de la Corniche  
Nouakchott  
Tel: +222 5 257 414  
Fax: +222 5 256 176

### **MÉXICO**

Representação Regional do  
ACNUR para México,  
América Central e Cuba  
Presidente Masaryk 29  
6º andar  
Colonia Polanco  
11570 Mexico, D.F.  
Tel: +52 5 55263 9851  
Fax: +52 5 55250 9360

### **MOLDÁVIA**

Representação do ACNUR  
na República de Moldávia  
31 August 1989 Street, #57  
MD-2012 Chisinau  
Tel: +373 22 271 853  
Fax: +373 22 271 953

### **MOÇAMBIQUE**

Representação do ACNUR  
em Moçambique  
PO Box 1198  
Maputo  
ou  
Avenida dos Presidentes 33  
Maputo  
Tel: +258 1 490 242  
Fax: +258 1 490 635

### **MIANMAR**

Representação do ACNUR  
no Mianmar  
PO Box 1485, Yangon  
ou  
287 Pyay Road  
Sanchaung Township  
Yangon  
Tel: +951 524022  
Fax: +951 524 031

### **NAMÍBIA**

Representação do ACNUR  
na Namíbia  
Private Bag 13310,  
Windhoek  
ou  
2nd Floor, Sanlam Building

Independence Avenue  
Windhoek  
Tel: +264 61 237 143  
Fax: +264 61 230 055

### **NEPAL**

Representação do ACNUR  
no Nepal  
PO Box 2374, Kathmandu  
ou  
Dhara Marga Anil Kuti  
Maharajgunj  
Kathmandu  
Tel: +977 1441 2521  
Fax: +977 1441 2853

### **NIGÉRIA**

Representação do ACNUR  
na Nigéria  
UN House Plot no. 617/618  
Diplomatic Zone  
Central Area District  
PMB 2851, Garki  
Abuja  
Tel: +234 9 461 8569  
Fax: +234 9 461 8598

### **PANAMÁ**

Representação do ACNUR  
no Panamá  
La Ciudad del Saber  
Gaillard Street,  
Building 812-B  
Panama City  
Tel: +507 317 1630  
Fax: +507 317 1633

### **PAQUISTÃO**

Representação do ACNUR  
no Paquistão  
PO Box 1263  
Islamabad  
ou  
No. 2 Diplomatic Enclave  
QUAID-E-AZAM, University  
Road  
Sector G-4  
Islamabad  
Tel: +92 51 282 9502  
Fax: +92 51 227 9455

### **PAPUA NOVA GUINÉ**

Representação do ACNUR  
em Papua Nova Guiné  
PO Box 1909, Port Moresby

ou  
4th Floor – ADF House  
(Next St. Mary's Catholic  
Church)  
Musgrave Street, Town  
Port Moresby.  
Tel: +675 321 7422  
Fax: +675 321 5977

### **POLÓNIA**

Representação do ACNUR  
na República de Polónia  
2, Aleja Roz  
PL-00 556 Warsaw  
Tel: +48 22 628 69 30  
Fax: +48 22 625 61 24

### **QUÊNIA**

Representação do ACNUR  
no Quênia  
PO Box 43801, Nairobi  
ou  
Chiromo Road  
(next to Caltex Station)  
By Consolata church  
Westlands  
Nairobi  
Tel: +254 20 444 2000  
Fax: +254 20 423 2080

### **QUIRGUISTÃO**

Representação do ACNUR  
no Quiruzistão  
UN House (3rd floor)  
160 Chui Avenue  
Bishkek 720010  
Tel: +996 312 611 264  
Fax: +996 312 611 271

### **REINO UNIDO**

Representação do ACNUR  
no Reino Unido  
Stand Bridge House  
138-142 Strand  
London  
WC2R 1HH  
Tel: +44 20 7759 8090  
Fax: +44 20 7759 8119

### **REPÚBLICA ÁRABE DE SÍRIA**

Representação do ACNUR  
na Síria  
PO Box 30891  
Damascus

ou  
Al Malki  
Mohamed Al Bazm Street  
No. 14  
Al Nabelsi Building  
Damascus  
Tel: +963 11 373 5940  
Fax: +963 11 373 6108

#### **REPÚBLICA CENTRO- AFRICANA**

Representação do ACNUR  
na República Centro-  
Africana  
Boite Postale 950  
Bangui  
ou  
Rue Joseph Degrain  
(Route de Sofitel)  
Bangui  
Tel: +236 61 40 76  
Fax: +236 61 98 34

#### **REPÚBLICA CHECA**

Representação do ACNUR  
na República Checa  
Namesti Kinskych 6  
PO Box 210  
150 00 Prague 5  
Tel: +420 2 57199866  
Fax: +420 2 571 998 62

#### **ROMÉNIA**

Representação do ACNUR  
na Roménia  
25, Armeneasca Street,  
Sector 2  
70228 Bucharest  
Tel: +40 1 211 29 44  
Fax: +40 1 210 15 94

#### **RUANDA**

Representação do ACNUR  
no Ruanda  
BP 867  
Kigali  
ou  
Bd de L'Umuganda  
Commune Kacyiru  
Secteur Kimihurura  
Cellule Kamukina  
Kigali  
Tel: +250 58 5107  
Fax: +250 58 3485

#### **SENEGAL**

Representação Regional do  
ACNUR no Senegal  
BP 3125, 59 rue Docteur  
Theze  
Dakar  
Tel: +221 823 66 03  
Fax: +221 823 66 00

#### **SÉRVIA**

Representação do ACNUR  
na Sérvia  
Krunska 58  
11000 Belgrade  
Tel: +381 38 308 2100  
Fax: +381 38 344 2947

#### **SERRA LEOA**

Representação do ACNUR  
na Serra Leoa  
PO Box 475, Freetown  
ou  
29 Wilkinson Road  
Freetown  
Tel: +232 22 234 321  
Fax: +232 22 234 347

#### **SOMÁLIA**

Representação do ACNUR  
na Somália  
PO Box 43801, Nairobi  
ou  
Lion Place  
Waiyaki Way  
(Next to St Marks Church)  
Westlands  
Nairobi  
Kenya  
Tel: +254 20 422 2200  
Fax: +254 20 422 2280

#### **SRI LANKA**

Representação do ACNUR  
no Sri Lanka  
97 Rosmead Place  
Colombo 07  
Tel: +94 11 268 3968  
Fax: +94 11 268 3971

#### **SUDÃO**

Representação do ACNUR  
no Sudão  
PO Box 2560, Khartoum  
ou  
Mohammed Nageeb Road

(North of Farouk Cemetery)  
Khartoum No. 2  
Tel: +249 11 47 11 01  
Fax: +249 11 47 31 01

#### **SUÉCIA**

Representação Regional do  
ACNUR para os países  
nórdicos e bálticos na  
Suécia  
Ynglingagatan 14 – 6th Floor  
S-11347 Stockholm  
Tel: +46 8 457 4880  
Fax: +46 8 457 4887

#### **SUIÇA**

Escritório de ligação do  
ACNUR para Suíça e  
Liechtenstein  
Case Postale 2500  
94 Rue Montbrillant  
CH-1211 Geneve 2  
Tel: +41 22 739 8755  
Fax: +41 22 739 7379

#### **TAILÂNDIA**

Representação Regional do  
ACNUR para Tailândia,  
Camboja e Vietname  
PO Box 2-121  
Rajdamnern Avenue  
United Nations Building  
3rd Floor, Block A  
Bangkok 10200  
Tel: +66 2 288 1234  
Fax: +66 2 280 0555

#### **TAJQUISTÃO**

Representação do ACNUR  
no Tajiquistão  
Prospekt Drujba Naradov  
106  
Dushanbe, 734013  
Tel: +992 372 214406  
Fax: +992 372 510039

#### **TANZÂNIA (REPÚBLICA UNIDA DE )**

Representação do ACNUR  
na República Unida de  
Tanzânia  
PO Box 2666  
Dar-es-Salaam  
ou  
Plot 18 Kalenga Street



Dar-es-Salaam  
Tel: +255 22 215 00 75  
Fax: +255 22 215 28 17

#### **TIMOR-LESTE**

Representação do ACNUR  
em Timor-Leste  
PO Box 456  
Dili  
ou  
Estrada de Balido  
Dili  
Tel: +670 33 13 547  
Fax: +670 33 13 554

#### **TUNÍSIA**

Representação Honraria do  
ACNUR na Tunísia  
BP 863  
1035 Tunis  
ou  
61 Boulevard Bab Benat  
1035 Tunis  
Tel: +216 715 73586  
Fax: +216 715 70168

#### **TURCOMENISTÃO**

Representação do ACNUR  
no Turcomenistão  
40, Galkynysh Street  
744013 Ashgabat  
Tel: +993 12 425 684  
Fax: +993 12 425 691

#### **TURQUIA**

Representação do ACNUR  
na Turquia  
12. Cadde, 212. Sokak No: 3  
3 Sancak Mahallesi,  
Cankaya  
Ankara  
Tel: +90 312 409 7000  
Fax: +90 312 441 2173

#### **UCRÂNIA**

Representação Regional do  
ACNUR na Ucrânia  
PO Box 122  
Kyiv 01015  
ou  
32A, Sichnevogo  
Povstannya Str.  
Kyiv 01015  
Tel: +380 44 573 9424  
Fax: +380 44 288 9850

#### **UGANDA**

Representação do ACNUR  
no Uganda  
PO Box 3813, Kampala  
ou  
Plot 18 Prince Charles Drive  
Kololo  
Kampala  
Tel: +256 41 231 231  
Fax: +256 41 256 989

#### **UZBEQUISTÃO**

Representação do ACNUR  
no Uzbequistão  
14 Mahmood Torobi Str  
700090 Tashkent  
Tel: +998 71 120 68 93  
Fax: +998 71 120 68 91

#### **VENEZUELA**

Representação Regional do  
ACNUR para o Norte da  
América do Sul  
Apartado Postal 69045  
Caracas 1062-A  
ou  
Parque Cristal, Torre Oeste  
Piso 4, Oficina 4-4, 4-5 y 4-6  
Av. Francisco de Miranda  
Urbanización Los Palos  
Grandes  
Caracas  
Tel: +58 212 286 3883  
Fax: +58 212 286 9687

#### **VIETNAME**

Representação do ACNUR  
na República Socialista do  
Vietname  
60 Rue Nguyen Thai Hoc  
Ba Dinh District

#### **ZÂMBIA**

Representação do ACNUR  
na Zâmbia  
PO Box 32542  
10101 Lusaka  
ou  
17C Leopards Hill Road  
Kabulonga  
10101  
Lusaka  
Tel: +260 1 265 619  
Fax: +260 1 265 914

#### **ZIMBABUÉ**

Representação do ACNUR  
no Zimbaué  
PO Box 4565  
Harare  
ou  
2º andar, Takura House  
67-69 Union Avenue  
Harare  
Tel: +263 4 793 274  
Fax: +263 4 708 528

#### **NAÇÕES UNIDAS**

##### **(Nova Iorque)**

Escritório do ACNUR em  
Nova Iorque  
PO Box 20  
Grand Central  
New York  
NY 10017  
ou  
220 East 42 Street  
Suite 3000  
New York  
Tel: +1 212 963 00 32  
Fax: +1 212 963 00 74

## Breve Informação relativa ao ACNUR e à UIP

### ACNUR

O Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados (ACNUR) tem o mandato para dirigir e coordenar a acção internacional para a protecção dos refugiados e procurar soluções para os seus problemas a nível mundial. O ACNUR trabalha para que cada indivíduo possa exercer o direito de procurar asilo e encontrar protecção noutro Estado e possa voltar para a sua casa voluntariamente. Facilitando o retorno dos refugiados aos seus países de origem ou o seu estabelecimento noutro país, o ACNUR procura oferecer soluções duradouras para os seus problemas.

O Comité Executivo do ACNUR e a Assembleia Geral das Nações Unidas também autorizaram esta organização a assistir outros grupos de pessoas, incluindo as pessoas apátridas ou cuja nacionalidade é controvertida e, em determinadas circunstâncias, os deslocados internos.

O ACNUR procura reduzir a incidência da deslocação forçada, encorajando os Estados e as instituições a criar condições propícias para a protecção dos direitos humanos e a solução pacífica das controvérsias.

A organização oferece protecção e assistência aos refugiados e outras pessoas de forma imparcial, com base nas suas necessidades e sem distinção de raça, cor, religião, opinião política ou género. O ACNUR está comprometido com o princípio da participação e consulta dos refugiados em todas as decisões que atingem as suas vidas. O ACNUR trabalha em parceria com governos, organizações regionais, organizações internacionais e ONG.

### UIP

Criada em 1889, a União Interparlamentar (UIP) é uma organização internacional que reúne os representantes dos parlamentos de Estados soberanos. Até Agosto de 2009 estavam representados na UIP os parlamentos de 153 países.

A UIP trabalha para a paz e a cooperação entre os povos, com o objectivo de reforçar as instituições representativas. Para esse efeito, a UIP promove contactos e intercâmbios de experiências entre os parlamentos e os parlamentares de todos os países, considera questões de interesse internacional e exprime o seu ponto de vista sobre essas questões, contribui para a protecção e promoção dos direitos humanos e sensibiliza a opinião pública sobre o trabalho das instituições representativas.

A UIP compartilha os objectivos das Nações Unidas e trabalha em estreita colaboração com os seus órgãos. Também trabalha com organizações interparlamentares regionais e organizações internacionais, intergovernamentais e não governamentais, motivados pelos mesmos ideais.

© União Interparlamentar 2005

Publicado pela União Interparlamentar, em conjunto com o  
**Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados**

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida, arquivada ou transmitida de forma ou por meio algum- electrónico, mecânico, via fotocópia, gravação, ou através de qualquer outra forma – sem a prévia autorização da União Interparlamentar ou do Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados.

Esta publicação é divulgada sujeita à condição de não poder ser comercializada ou, por qualquer meio, emprestada, vendida ou contratada, ou de qualquer outra forma veiculada sem o prévio consentimento do editor, em qualquer outra forma que não seja esta na qual é publicada e sem condição similar, sendo esta condição imposta a outra editora posterior.

**ISBN 978-92-9142-451-1 (UIP)**

**Sede da UIP**

União Interparlamentar  
Chemin du Pommier 5  
Case Postale 330  
CH-1218 Le Grand Saconnex,  
Genebra  
Suíça  
Tel: +41 22 919 41 50  
Fax: +41 22 9919 41 60  
E-mail: [postbox@mail.ipu.org](mailto:postbox@mail.ipu.org)  
Website: [www.ipu.org](http://www.ipu.org)

**Gabinete do Observador  
Permanente da UIP junto das  
Nações Unidas**

União InterParlamentar  
220 East 42d Street  
Suite 3102  
New York, N.Y. 10017  
Estados Unidos de América  
Tel: +1 212 557 58 80  
Fax: +1 212 557 39 54  
E-mail: [ny-office@mail.ipu.org](mailto:ny-office@mail.ipu.org)

**Alto Comissariado das  
Nações Unidas para os  
Refugiados**

Case Postale 2500  
1211 Geneva 2  
Suíça  
Tel: +41-22-739-8111  
Fax: +41-22-739-7353  
Website:  
[www.acnur.org/portugues](http://www.acnur.org/portugues)  
[www.acnur.org.br](http://www.acnur.org.br)



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees



UNIÃO  
INTERPARLAMENTAR